

**BETICO CROES, ARQUITECTO, CONSTRUCTOR Y REALIZADOR DI NOS STATUS APARTE:
25 AÑA - 1 JANUARI 1986 - 1 JANUARI 2011**



Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com
Diahuebs 6 Januari, 2011 - Edicion 5 Vol. 1491 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax: 5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50



FRACCION DI MEP:

**EN VEZ DI ELIMINA BBO
di 1.5%, GOBIERNO A
PONE MEDIDA DI 4%!**

Marcelino a laga MEP pa via di BBO y riba promesa di
AVP..... y awor AVP no a cumpli !!!!

**Con AVP ta bay splica
Marcelino cu nan a gañ'e ????**

**GOBIERNO FALTA VISION
RIBA TERENO FISCAL
MIENTRAS
CURAÇAO Y SINT
MAARTEN TA
DESAROYA, NOS
TA BAY BEK ATRAS
DEN DESAROYO
FISCAL**



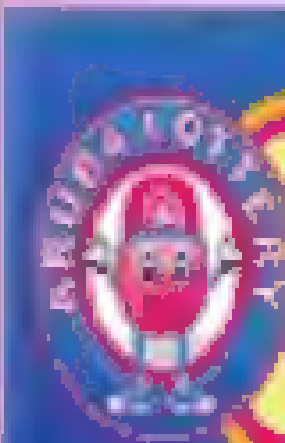
**Investigacion keto bay tumando
lugar riba e incidente di Aruba
Air 41 riba bispo di Aña**



**POLIS ANTIDROGA A BOLBE SCORE!
A DETENE VARIOS SOSPECHOSO CU
HOPI DROGA Y PLACA**



LOTTO DI DIA



JACKPOT

AFL. 56.500

Abona awor y Gana 2 Blackberry di Setar

Noticia Directo

Manda News On pa 9595

Keda informa di tur Noticia cu ta pasa !!! Solamente usuario di Setar

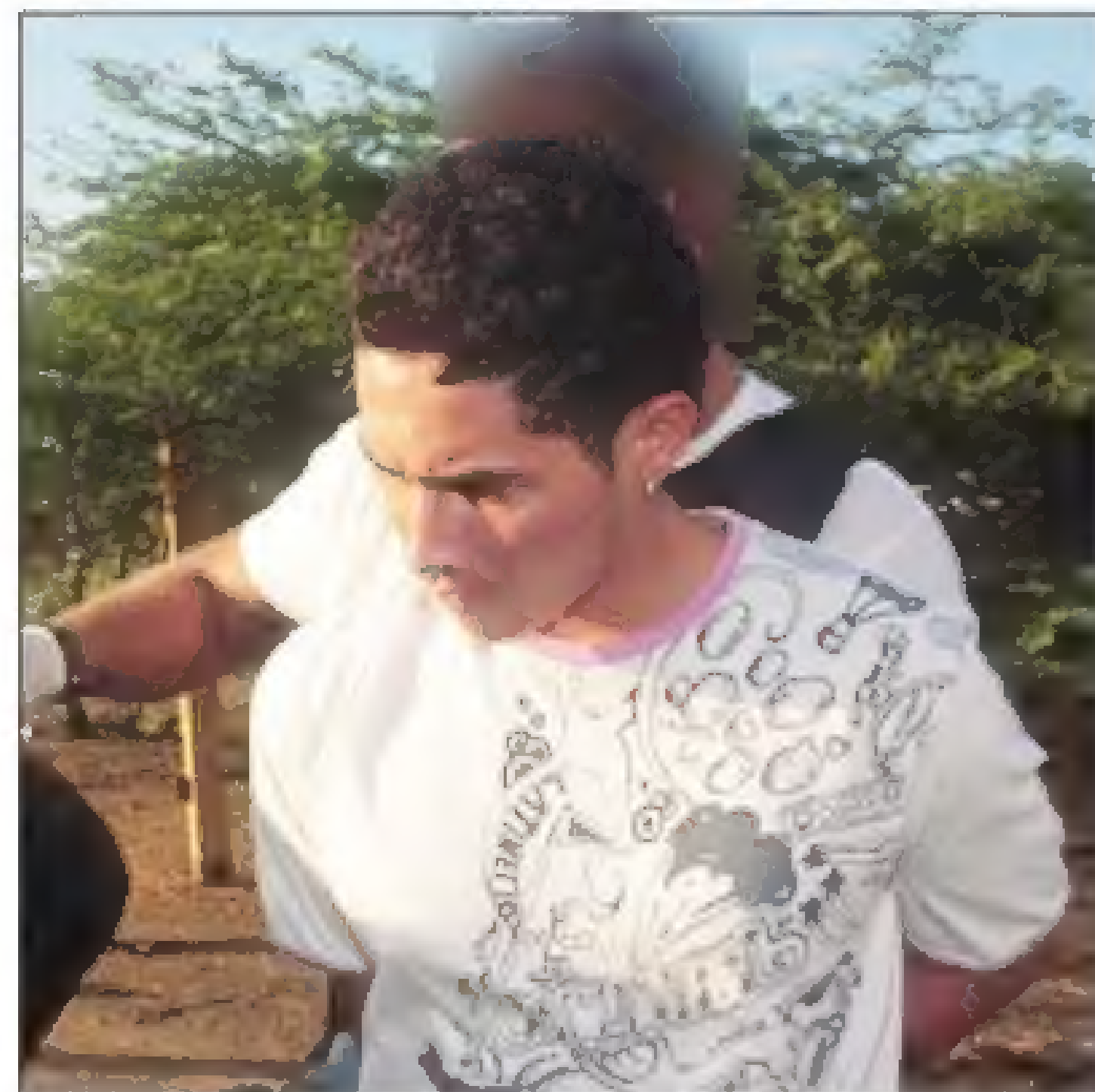
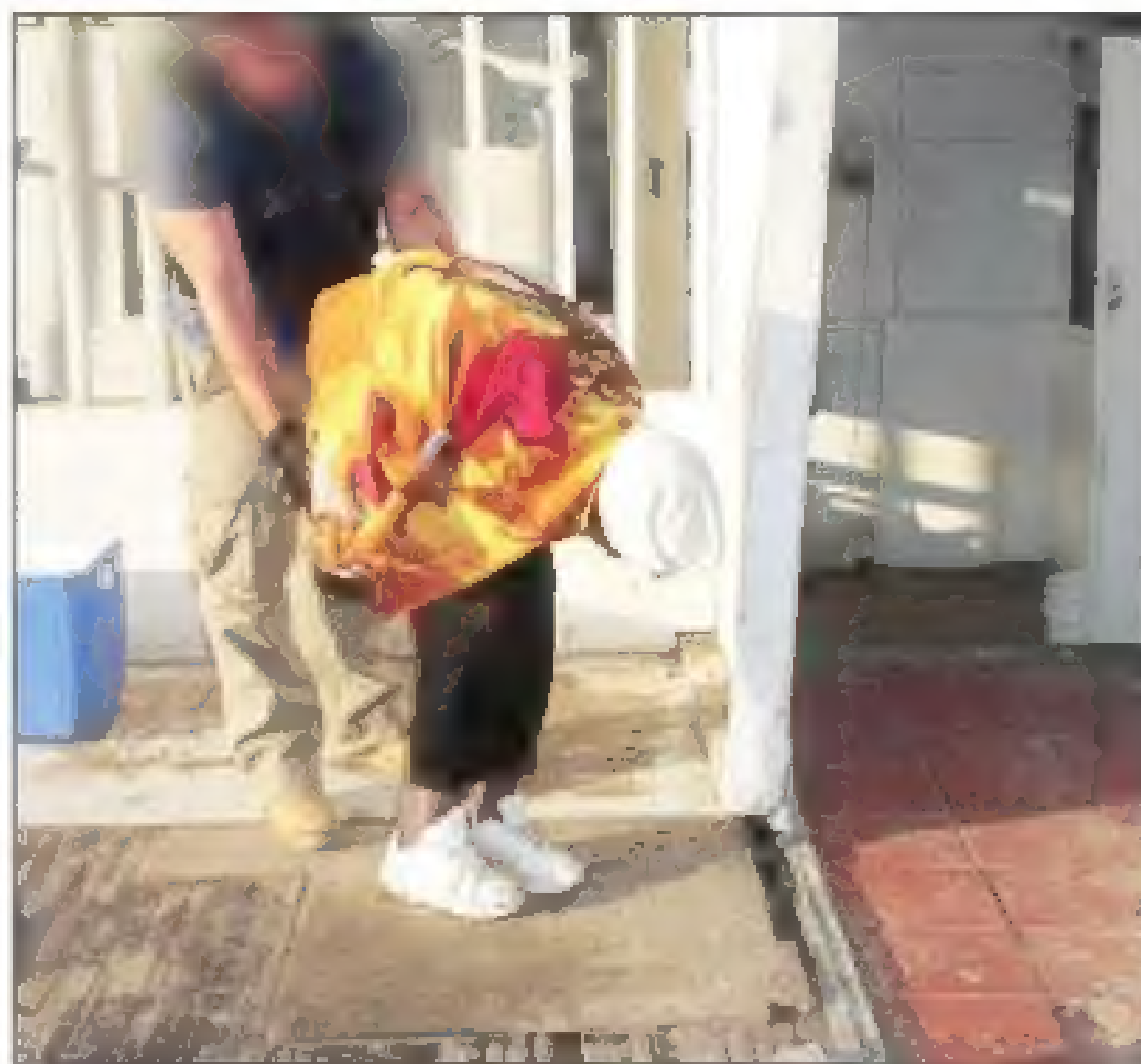


POLIS ANTIDROGA A BOLBE SCORE!

A DETENE VARIOS SOSPECHOSO CU HOPI DROGA Y PLACA



STA. CRUZ -- Diarazon atardi un team special di polis antidroga a bay na un adres na Saliña y a dal un tremendo golpi na baho mundo. Polisnan a logra haya hopi droga, piedra y mas di 1 kilo di coca y un suma masha grandi mes di placa. Polis a confisca tur esaki. Na e adres a detene 3 sospechoso di cual un di nan, net a bay compra droga. E doño di e droga aki ta e sospechoso Julio Paulino Tineo di nacionalidad Dominicano cu ya caba a cay cera durante un invasion na e mesun adres 2 aña pasa. E biaha aki a gara tambe D.J. di 45 aña cu tambe ta biba na e chosa ey. Nos lo sigui informa.



Con AVP ta bay splica Marcelino cu nan a gañ'e ????

Marcelino a laga MEP pa via di BBO y riba promesa di AVP..... y awor AVP no a cumpli !!!!

Con AVP ta bay splica Marcelino cu nan a gañ'e ????

AVP mester bay cas despues di no a cumpli pa elimina BBO !!!! "Busje moet snel komen"

STA. CRUZ -- Palabra ta biento, pero loke wordo skirbi ariba papel ta dura un eternidad. Papel no ta gañal. Haciendo un analisis ariba e campaña di partido AVP, nos a topa cu e storia di Marcelino. Marcelino ta un homber cu henter su bida tabata MEP y pa causa di BBO, a bira lomba pa MEP pa asina bay sostene AVP den eleccion di 2009.

lubida ariba nan promesa cu "Campaña ta mescos cu Goberna". A bin resulta cu AVP a adopta tambe "Campaña ta un cos y Goberna ta otro cos". AVP a gaña Shon Marcelino terriblemente y tum'e haci kensl. A crea un expectativa cerca Marcelino. A crea un speranza cerca Marcelino. Na final di cuenta nada no a cambia.

Esaki ta splica tambe dicon MEP ■ perde eleccion di 2009. Sinembargo aki nos ta reproduci loke Marcelino mes a declara na aña 2009. El'a splica su motibonan con BBO ■ perhudik'e grandemente. Awor despues di dos aña, ora cu AVP ■ priminiti di lo elimina BBO, ata awor AVP a dicidi di APROBA maneho di MEP y diripiente nan a

Danki ■ AVP cu e BBO di MEP keto bay tey. Pesey mes Nel Oduber a purba na yuda AVP, ora cu algun dia despues di eleccion el'a manda parlamento un ley ■ elimina BBO mesora.

Nel Oduber a haci esaki, pasobra e tabata sa cu AVP lo no cumpli cu su promesa. AVP a bira loco y rabia cu Nel Oduber e tempo ey y nan no a

keda nada contento cu e paso cu Nel Oduber a tuma. Awe ata Marcelino cu awa na wowo: AVP A GAÑA MARCELINO. Un partido sinberguenza, sushi, manipulador y enfermizo. A gaña Marcelino pa haya su

voto y awor a bira lomba pa Marcelino y dale un scop den lomba door di no cumpli cu nan promesa di elimina BBO. Pa colmo despues di a cobra 280 miyon florin di BBO for di Valero, Gobierno a regala Valero

80 miyon y ■ elimina ■ BBO completo pa Valero y lagando Marcelino cu dolor den curazon, ora cu Marcelino keto bay, cada biaha cu e bay baño, cushina of cumpra pieza di auto, ■ BBO ta keda perhudik'e.

Les a aki e storia di Marcelino na 2009 unda Marcelino mes ta splica:

September 2009: Marcelino:

E UNICO PARTIDO CU A CAMBIAMI TA MEP MES!

Partido AVP e ultimo tempo ta birando e partido di escogencia di esnan cu ta mal contento cu e situacion na Aruba cu a wordo causa pa e gobierno di MEP. Ultimo lunanan tin un cantidad di sostenedor di partido MEP cu a cana banda di e partido aki pa añanan largo cu awor ta sintinan defrauda. Nan tur ■ muestra ariba ■ hecho cu e situacion economico causa pa un racha di medida- y decisionnan descabeya den ■ ultimo 8 añanan ta causa cu awe nos ta den un posicion dificil asina aki. Especificamente ta referi na BBO como un di ■ motibonan mas grandi di e mal contento di pueblo di Aruba. Na 2006 partido MEP, den luna di December a impone, no obstante di un cantidad grandi di protestanan for di pueblo, e BBO ariba cabez di pueblo. For di e tempo ey e situacion economico a bira mas y mas pior. Inflacion ■ subi na nivelnan nunca bisto den historia di Aruba. Awe ■ e crisis financiero, nos pueblo y economia ta demasiado debil para pa por contra-aresta e problemanan aki.

*****UNICO PARTIDO CU A CAMBIAMI TA MEP MES

Marcelino tabata milita pa 30 aña caba den partido MEP. El'a cana banda di esnan di MEP man den man, pero e ultimo 8 añanan a sirbi como prueba pa Marcelino cu MEP no ta tende y no ta interesa tampoco den e opinion y sentimento di e pueblo Arubano. Den su mesun palabranan Marcelino a splica cu "di berdad tabata un poco dificil pa tuma ■ decision. Tempo cu nos tabata vota pa MEP, hopi hende ■ AVP tabata bin, puntrando pa vota pa nan. Nan no por a cambiarni... E unico manera, ■ unico partido cu a cambiarni ta MEP mes... ora ■ nan a introduci ■ BBO el'a cambiarni di mes." Marcelino ta splica cu e BBO a caba cu hende. E BBO ta tur caminda y ta wordo cobra for di kico nos haci. Ki ora bo bay den baño, bo laba co i kibra, bo laba bo auto, bo cumpra un pieza di auto, ■ ora bo haci esaki, bo haci esaya, ariba tur cos BBO ta cuminsa core, manera bo start bo auto, BBO ta cuminsa core... Asina ta BBO ta ■ problema mas grandi cu nos tin aki y Mike a splica mi cu nan ta bay kita e BBO..."

WORKSHOP NOBO A '89

* MONUMENTAL *

dicta door e artistanan invita

* TARJA SZARANIEC *

Y

* TOMAS ADOLFS *

Un luna largo for di Dialuna
10 di Januari, 2011 te cu dia
3 Februari. Dia ta di
Dialuna pa Diahuebs. Ora di
6.30 PM. pa 9.30 PM. Edad
14 aña pariba. Ateliers '89 ta
situa patras San Pedro Pa-
viljoen. Na playa. INSCRIBI
na: 5885776 - 5654613
o check www.ateliers89.com

ateliers '89
ACADEMIA DI BELLAS ARTES ARUBA

Polis no mag persigui brommer of scooter sin motibo

STA. CRUZ -- Leynan na Aruba ta na favor di brommer of scooter. Polis no mag di persigui un chauffeur di scooter sin un bon motibo.

Pa falta di number nobo, of pa falta di plachi number polis no por core tras di brommer.

Si algo pasa por ehempel manera un accidente,

e polis lo por wordo acusa pa "dood door schuld". Esaki ta haci cu e polis mester tin un bon motibo, por ehempel ■ e chauffeur di ■ brommer ta un fugitivo, of si ■ chauffeur di e brommer a caba di tira un atraco of cosnan di indole hopi pisa.

Pero pa falta di un luz, pa

falta di un plachi number of cosnan di indole chikito, un polis lo no start un persecucion tras di un brommer.

Esaki ta pa clarifica algun persona cu a trece un keho dilanti, unda nan ta bisa cu polis no ta para of persigui un chauffeur di brommer cu a pasa un polis sin plachi di number.

MR. EVELYN WEVER-CROES DI MEP

GOBIERNO FALTA VISION RIBA TERENO FISCAL

MIENTRAS CURAÇAO Y SINT MAARTEN TA DESAROYA, NOS TA BAY BEK ATRAS DEN DESAROYO FISCAL

STA. CRUZ -- Durante tratamento di e leyman den cuadro di dialogo social siman pasa den Parlamento, Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes tabata critico riba ■ falta di vision di parti di gobierno riba e tereno di belasting, su tereno di experticio.

E cambio di leyman di AOV y AZV ta causa cu e primanan cu ta pisa riba ■ salarionan ta aumenta considerablemente y pues e peso di impuestoonan directo ta sigui aumenta. Esaki mientras cu internacionalmente e tendencia ta pa baha e pasonan directo y aumenta esunnan indirecto di belasting.

Gobierno anterior a cuminsacue desaroyoaki, pero lamentablemente e gobierno aki ta hibando Aruba bek atras den desaroyoi. Pero ■ diferencianan asina grandi entre nos tarifanan di belasting na Aruba y demas pais ta mas preocupante. Na Aruba nos impuestoonan directo ta hopi halto. Algun comparacion cu paisnan den nos region ta mostra cu ■ belasting riba entrada na islanan BES ta entre 30 pa 34.5%, na Curaçao ■ ta yega 49%, y tin planes

Winstbelasting average global 25.5%	
	A%
BES	0
CURACAO	0 – 2 – 3 – 34.5 → cambia pa 15
HULANDA	20 pa 25.5
LATINO AMERICA (ave)	26.9
ARUBA	28

Inkomstenbelasting	
	%
BES	30 – 35
CURACAO	49.4 → cambia pa 30 / 35
HULANDA	52
ARUBA	59

pa bah'e pa 30 pa 35%. Na Hulanda mes, cu ta conoci pa belastingnan hopi halto, ■ belasting ta 52%, mientras cu na Aruba e ta yega te 59%!

Pa loko ta belastingnan riba ganashi di compania, na BES e ta 0 of 25.5%, na Curaçao ■ ta 0, 2, 3 of 34.5%, y tin planes

pa bah'e pa 15% y na Aruba 28%. Pa loko ta e primanan social (AOV y AZV) na BES e ta 0, na Curaçao e ta total 16% y na Aruba e tawata 23 y awor ■ ta 25%! Tur esaki ta pone Aruba den un posicion desventahoso den nos regio.

Di otro banda nos

belastingnan indirecto ta mas abao cu e otro nan.

Conclusion: Por conclui cu e leyman a base di e dialogo social ta hiba nos mas leu ainda di e situacion ideal, caminda e peso di belasting ta mas riba e belasting indirecto. Internacionalmente e tendencia ta pa baha e impuestoonan directo

y aumenta e peso di impuesto indirecto, pasobra esey ta un forma mas husto di reparti e peso fiscal. Pais Curaçao tin pensa di baha su winstbelasting te na 15% (Aruba 28%) y su inkomstenbelasting te na 30 pa 35% (Aruba 59%), pues Curaçao lo bira mucho mas competitivo cu Aruba. Islanan BES tambe lo baha su tarifa directo y hisa esun indirecto.

Mirando tur e desaroyonan aki, kico nos na Aruba ta haci awor? Nos ta mantene nos impuestoonan indirecto abao, mientras nos ta aumenta e peso directo di e belastingnan y prima. Segun expertonan cu a duna Parlamentarionan conseho, esaki lo tin un efecto negativo riba nos economia, pasobra e gastonan di salario ta bira mucho halto. Si bo peso di impuesto ta mucho halto, bo no ta atrae inversionistanan di exterior pa stimula nos economia. Sin conta mes e peso grandi di belasting y prima cu ta pisa riba nos pueblo.

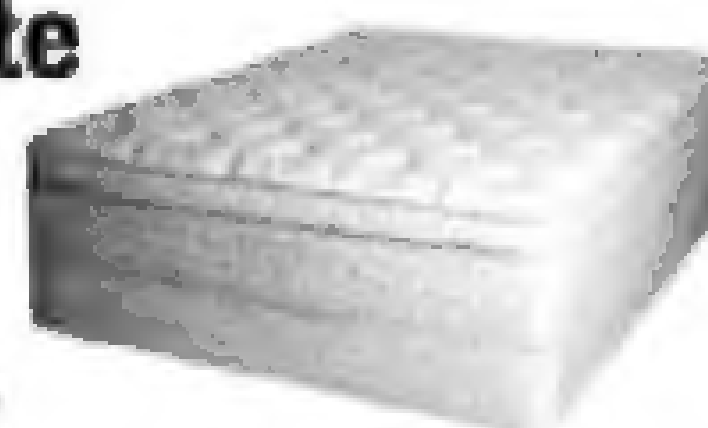
Mi ta urgi gobierno pa pone mas atencion na e problematica aki. Ta tempo pa actua y moderniza nos sistema di belasting pa haci'e uno mas husto pa tur hende.

◆ Nos ta revisa bo matras completamente

◆ Bon Calidad di tela

◆ Borda cu extra foam pa mihor support

◆ Busca mainta y entrega atardi mes



Drumi dushi y relax...

riba e mihor matras



Sabana Blanco 34-A,

Tel: 582 2709 // 582 4405

Di helicopter di polis pa helicopter pa amor: Love is in the air!!

Vuelo pa cende of paga un candela den laira: Love is in the air!

STA. CRUZ -- Diarazon mainta a drenta e noticia cu e helicopter cu normalmente ta wordo usa pa polis pa asina combati criminalidad, a converti su mes den un helicopter pa dal un tour y sightseeing. Asina e informacion a yega na nos mesa di redaccion cu ta bisa cu algo completamente fuera di normal a sosode awe mainta. Aparentemente e helicopter a lanta vuelo pero e biaha aki no pa bay core tras di ladron of pa vigila seguridad di nos pueblo, pero esaki a lanta vuelo pa dal un tour cu algun empleado di brandweer. E tour aki a wordo yama "Love



is in the air", pasobra esaki ta netamente loke e empleado mes a skirbi riba su status. Ta trata aki di dos empleado, un femenino y otro masculino. Un cos ta sigur:

Tras di ladron, nan no a core. Sinembargo nan a disfruta e bunita paisahe di nos dushi pais. Cada vez cu e helicopter aki lanta vuelo, e ta costa nos pueblo alrededor di 10 mil florin. Pues e trip aki pa e "pareha feliz" di "Love is in the air" e costa nos den menos

cu 30 minuut un suma di 10 mil florin. Mesora a sali e noticia cu e trip aki ta un trip di trabao. Brandweer por splica ta ki tipo di trabao nan e bay haci den halto? Nan a bay cende un candela den halto? Of nan a bay paga un candela den halto? Nos ta spera cu hefenan di brandweer por duna splicacion ta kico ta e motibo pa lanta vuelo, gasta placa di pueblo pa simplemente algun hende poco enamora por experiencia un trip unico den halto.



BANCO DI SEGURO SOCIAL



ANUNCIO

INTRODUCCION REPARATIEOESLAG PA PENSIONADO DI AOV Y AWW

Entrante 1 di januari 2011 a drenta na vigor e ley di reparatietoeslag. A base di e ley aki, personanan inscribi na Registro Civil di Aruba cu ta ricibi pension di behes (AOV) of pension di viuda of pension di huerfano tin derecho riba e reparatietoeslag. Casa di personanan cu ta ricibi pension di behes, manera menciona aki riba, cu tin 60 aña of mas, tambe tin derecho riba e reparatietoeslag.

E reparatietoeslag ta na rason di 50 florin pa luna.

Banco di Seguro Social, SVB, a keda encarga pa Gobierno di Aruba pa haci e pago di e reparatietoeslag na e pensionadonan menciona.

E reparatietoeslag correspondiente na luna di januari 2011 lo keda paga hunto cu e pension y reparatietoeslag di luna di februari 2011.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVB – Seguridad pa Aruba su Comunidad

Auto di joyriding laga atras na Sabana Basora



STA. CRUZ -- Diarazon den oranan di mainta habitantenan di Sabana Basora e tuma nota di un Suzuki Swift blanco bandona den e bocht pa bay Rooi Frances. Di biaha a pidi polis pa presenta na e sitio. Na yegada di e polis, nan a bin topa cu e auto y a constata cu tabata trata di joyriding. Mesora a solicita takelwagen pa hiba e auto warda y avisa e doño. A ripara cu ladronnan a bay cu algun pieza di e auto.

FRACCION DI MEP: EN VEZ DI ELIMINA BBO di 1.5%, GOBIERNO A PONE MEDIDA DI 4%!

STA. CRUZ -- Fraccion di MEP den Parlamento siman pasa tabata hopi critico cu actuacionnan di gobierno, especialmente e hecho cu gobierno a priminti asina tanto di lo bay elimina e BBO y awor ta djs keda sin cumpli.

Gobierno a priminti di lo bay combati pobreza, pero a combati pobreza solamente di comerciantel. Y pior ainda, envez di cumpli cu su promesa di elimina e BBO, te hasta awor ta bin impone medidanan cu ta causa cu aumento di prima di entre 2 pa 4%, y cerca parehanan casa mas di 100%! Exactamente un aña pasa gobierno a manda e ley pa rebaho di BBO Parlamento.

Eynan a probecha di baha e BBO di 3% pa 1.5%. Pero deliberadamente gobierno a scoge pa pueblo NO sinti e rebaho aki, pasobra ningun pero ningun prijs a baha. Comerciantenan tabata permiti di hinca e rebaho aki den nan saco y Minister di Economia a bisa esaki tambe cu tanto palabral. E mesun minister a anuncia cu prijs di 1500 producto a baha, pero ora

pueblo a puntr'e ta unda e ta haci su compras, pa nan tambe bay cumpra e productonan cu a baha, e minister no por a contestal. En todo caso aki na Aruba ningun hende por a ripara rebaho den NINGUN prijs.

Un aña pasa den Parlamento, Gobierno a haci tur su posible pa splica pakico e no por cumpli cu su promesa falso pa elimina e BBO completamente y a tira tur culpa riba gobierno anterior.

E mesun BBO cu AVP a demoniza asina tanto desde 2007, awor AVP ta gara na dje y no kier laga los. A yora cu e ta acumulativo y ta causa inflación, pero no a kita e parti acumulativo afor, ni e inflación!

Y awe ainda AVP tin cara di yora cu BBO a causa daño na Aruba. Si tanto daño el a causa, kit'e anto! AVP a priminti cu lo kite den dos aña esta den 2009 y 2010, y fin di 2010 a yega te bay, y ainda AVP no a kit'e. Y manera ta musta, nos lo keda cu e BBO di MEP pa hopi aña ainda, danki na AVP!!

DAMA DI 26 AÑA A FAYECE DESPUES DI A RICIBI UN STROKE DEN SU SOÑO

Ta trata di Melissa da Silva Andrade di 26 aña



STA. CRUZ -- Ayera mainta a drenta e informe cu na Corvetstraat tin un persona cu no ta duna señal di bida.

Pa e motibo aki polis y ambulance a bay eynan pa duna asistencia. Lamentablemente polis y paramediconan a bin topa un curpa sin bida riba cama. Ta trata di Melissa da Silva Andrade naci riba 19 di Mei 1984.

Mes ora a pidi presencia di un medico kende a constata morto di Melissa Andrade, kende posiblemente a fayece door di un stroke. Palabranan di condolencia ta bay na famianan di Melissa. Cu Melissa sosega na paz.

BBO Dimes!!

Solo di Pueblo ta busca
Un lay-out person of graphic-designer pa nos
departamento di layout.

Pa lay-out corant den Adobe Indesign, mester
tin conocimiento di Adobe Photo Shop.
Mester tin conocimiento di computer.

Orario: 6'or – 10'or Aplica via e-mail na:
solodipueblo@gmail.com

Na altura di CMB Noord:

Auto a dal den mata di Coco

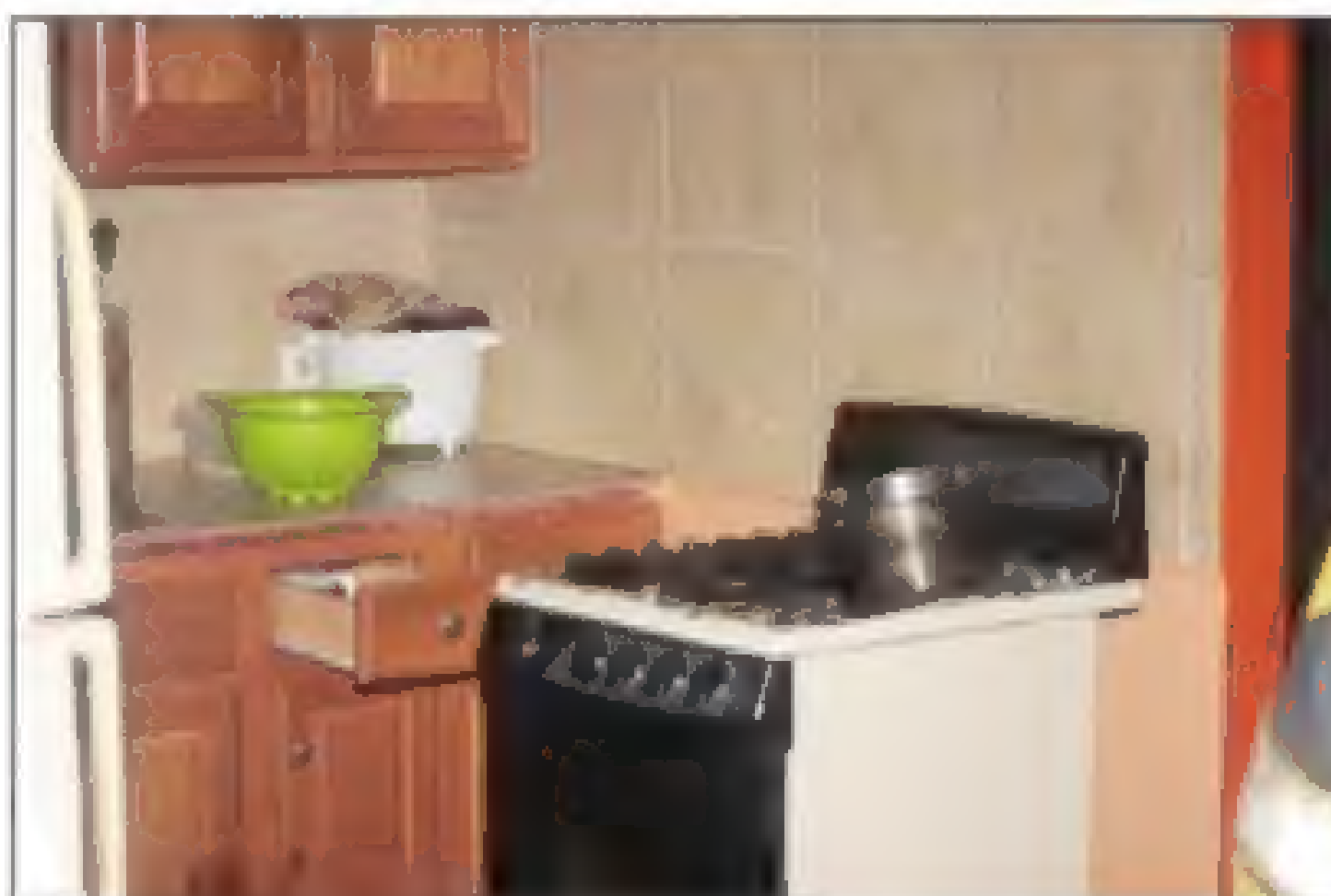
STA. CRUZ -- Diamars den oranan di anochi un chauffeur a perde control tras di stuur y a bay dal riba un mata di coco na Palm Beach. Di biaha un polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di e polis, nan a constata enberdad cu e auto a ricibi daño parti dilanti. E mata di coco si a keda bon. Polis a traha rapport di e sucedido. E meneer biniendo di panord, pa un motibo of otro a perde control, subi acera y bay dal den e palo di coco, destruyendo e parti dilanti di su auto. E no a keda contento cu prensa a saca su potret.


JR AUTOCENTER N.V.
2011 den condishon
 Reflex bag kit, weight set, faha pa
 cintura, Ankle weights, bula cabuya


Noord Cura Cabai 5848295 Maquarina 5854944 Turibana 5862226

NA MONTAÑA:

WEYA RIBA STOOF A
OCASIONA CANDELA

 A HERA PEGA APARTAMENTO COMPLETO NA
 CANDELA


STA. CRUZ -- Diarazon atardi a drenta informe na warda di polis di un candela den cushina di un apartamento na Montaña. Polis y ambulance a dirigi nan mes pa e sitio. Na yegada di polis, nan a constata cu ya caba un ciudadano mes a logra paga a candela. Na

yegada di brandweer, nan tambe a constata cu no tabata tin mas candela. Despues di investiga kico a sosode, nan a haya sa cu a candela a origina den cushina. Un weya a ser laga riba stoof na candela. Door di actuacion rapido di e ciudadano, a scapa henter e complejo.



Universidad di Aruba: Tayer: "Fotografia Social"

Dianan 10, 11, 12 y 13 di Januari 2011

Bo ta interesa? E prijs ta: Afl. 375.00 of Afl. 475.00 pa persona.

TAYER DI FOTOGRAFIA SOCIAL
cu Alexis Perez - Luna

Fecha: 10, 11, 12 y 13 di Januari 2011
Ora: 9:00 am - 12:00 pm
Lugar: Universidad di Aruba
Prijs: Afl. 475
Idioma: Spaño
Prebenta: Afl. 375 - prome cu 22 di december 2010

Facilitador: Alexis Perez-Luna
Website: www.alexisperezluna.com

*** Registracion:**
Center for Lifelong Learning, Tel: (297) 588 9946 ext. 261 / 262
Fax: (297) 582 3947 Email: cll@uaweb.com

Rekisto: 1. Mester ta interesa den fotografia como comunicacion social. 2. Hunto cu e formulario di inscripcion mester entrega un CD cu 10 potret propio ariba. 3. Mester ta dispuesto pa participa 4 dia na e tayer. Mester ta dispuesto pa saca potret den barionan di Aruba, riba instruccion di e facilitador. 4. Mester ta dispuesto pa presenta

y duna splicacion riba e potretnan propio.

Pagamento di e tayer: Tur pago mester wordo haci via un deposito na RBTT-bank, number di cuenta 30.58.646 na nomber di Universidad di Aruba. E comprobante di pago por manda via email of fax pa Universidad di Aruba hunto cu e formulario di inscripcion.

Cancelacion: Den caso di cancelacion mester avisa Universidad di Aruba.

Pa informacion y inscripcion: Universidad di Aruba, Telefon: (297) 588 9946, ext. 261 / 262, Center for Lifelong Learning. Fax: (297) 582 3947

L.G. Smith Blvd 158, Oranjestad

CAS DI LUZ

TA INVITA PUEBLO DI ARUBA
PA CLAUSURA DI E PAGAMENTO DI LUZ
CU UN JUMP-UP
CU



Y

UN TREMENDO SHOW DI FIREWORKS
P'E CLAUSURA DI PAGAMENTO DI LUZ DI 2010/2011



DIA: 6 JANUARI 2011

ORA: 7 PM - 11 PM

BE ON TIME !!!!

BAR Y CUSHINA LO TA BON SURTI

Caminda ta wordo cera for 6:00pm

Holiday Celebration at The Promenade

Navidad Starter
SNOWBALL STUFFED SQUID
Utterly delicious, the perfect way to start your dinner
ESCARGOT FLORENTINE A LA CREAM
Top with Mozzarella Cheese
OCTOPUS ZINFANDEL RACK PILE
In a rich roast garlic & marinara sauce with garlic cheese toast
SANTA SALAD (NORTH POLE)
With hard boiled eggs, black olive & Roast Duck Breast
CHEF'S SOUP OF THE DAY

Main Course
THE CHRISTMAS JINGLE MIX
Hickory Roast Ham, Smoked Turkey & Fillet Steak with trimmings
SHRIMP STUFFED CHICKEN WITH SPINACH
The Mouthwatering Chicken & Shrimp filled with Spinach
JERK LEG OF LAMB
Herb marinated lamb with wild mushrooms and Lavender Blossoms
THE OCEAN
Baked Stuffed Fish topped with Creole & Gouda melt
TENDERLOIN OSCAR WITH SHRIMP
Braised with a tasty blend of soy sauce, ginger and garlic

****All Entrees are served with Roast Potatoes, Corn Pudding and Vegetable Medley****

Desserts
CHOCOLATE CHIP CHEESE CAKE
SANTA'S FRESH BANANA FLAN
TUTTI-FRUTTI GELATIN
DAME BLANCHE

Reservations call:
569 5599 or 569 7726

Early Bird Carnaval Special

Disfruta **LIVE** di Calypso & Roadmarch
y Tumba Contest riba bo TV

Pasa aplica awe mes!
Pa solamente
Afl. 99,-

Inclui den e Early Bird Pay Per View:

- Pre-final y final di Calypso & Roadmarch Contest
- Final di Tumba Contest

* Oferta ta valido entrante 3 di Januari te cu 8 di Januari 2011.

Ciente cu tin pakete digital por pasa na cualquier Teleshop di Setar y aplica pe pakete di Early Bird Carnival Special.

Varios pagara a wordo cendi durante fin di aña



STA. CRUZ -- Aña 2010 a caba y aña 2011 a cuminsa. Fin di aña semper tin hopi celebracion den e ultimo dianan. Hopi ta e negoshinan cu ta cera e aña cu tiramento di e tradicional pagaranan.

Tambe Renaissance Hotel pa hopi aña caba ta tira su pagara grandi. Hopi hende ta bay pa mira e pagara di

mas grandi. E paraga a wordo cende for di dilanti di Parlamento y a termina te dilanti di Crystal Casino.

Tanto turista y Arubianonan tabata presente pa experencia y goza di e pagara. Tambe varios negoshi cende nan pagara prome cu cera nan negoshi, acompaña pa un brindis di aña nobo.



The Buccaneer Restaurant Christmas Menu

Appetizer (Choose one)

New England Clam Chowder, Fish Soup, Chicken Soup, Shrimp Cocktail or Escargot, Seafood Tempura.

Main Course (Choose one)

- ★ Breaded Grouper Fillet with 3 breaded Shrimp, topped with seafood sauce and served with Rice Pilaf and Vegetables.
- ★ Buccaneer Fettuccine served with 8oz. Twin Tenderloin.
- ★ Baked 1/2 chicken served with Rice Pilaf and Vegetables.

A la cart menu also available \$ 30.00

Above dinners special for \$ 30.00

Christmas Surf & Turf Trio \$ 39.00

Buccaneer special comes with appetizer (choose from above) and for Entree a 4oz. Tenderloin, 4oz. Lobster and signature Garlic Shrimp, served with Rice Pilaf, Vegetables and Dessert.

(Coffee, Tea & Dessert included in all 4 menus)

Service charge and BBO not included

We accommodate large groups and also cater your special event.

FOR RESERVATIONS PLEASE CALL 586-6172

Na Paradijs:

Habitante a topa cu desconocido den cura di cas



STA. CRUZ -- Diamars den oranan di anochi habitantenan di un cas na Paradijs a bati alarma na polis.

Nan a topa cu un persona desconoci den cura di

cas di nan bisña. Polis mesora ■ bin na e sitio. Nan ■ topa cu ■ persona desconoci y a detene di biaha.

Polis tambe a topa ■ algun saco y botter tira

den cura. Nan a controla e cas paden pero e doño mes no tabata na cas.

A pidi bisñanan pa ora e doño yega e yama polis, si e haya falta di algo.

Carta di gradicimento

Comision NOS CASITA DI LUZ di San Nicolas

Nos di Casita di Luz kier a desea henter pueblo di Aruba un feliz aña nobo 2011. Alavez nos kier a invita pueblo di Aruba pa e clausura di e luznan dia 6 di Januari Diahuebs pa 7'or pm. Nos kier a gradici tur nos sponsornan cu di un of otro manera a yuda nos pa nos por logra un otro exito cu nos decoracion. Na nos minister di Cultura sra Michelle Hooijboer-Winklaar y na nos minister di Financien, sr Mike de Meza den nomber di gobierno di Aruba. Na General Store pa duna nos e oportunidad pa busca e luznan y decoracion cu e posibilidad y descuento ■ paga despues.

Na sr Everaldo de Cuba di De Cuba Electrical pa su donacion y su ayudo cu loke nos mester. Na Aruba Bank, Maggy's, Cast N.V., Setar N.V. pa e bunita celular, Victoria Bottling Company, Johnson's Supermarket, Playa Liquor cu su productonan Budweiser y White Zinfandel, C.H. ■ Electrical, Top 95, Canal 22 Telearuba cu su presencia na e apertura y su bunita propaganda, Stork Wescar pa su ayudo pa hisa e kasteel, Ecotech. Nos ta spera cu nos por conta cu tur un biaha mas na fin di e aña pa por bolbe sigui yuda nos y na demas comerciante nos ta spera cu nos lo por acerca

nan pa asina waak si mas por yuda nos trece un bunita decoracion cu lo hisa nomber ■ Aruba mas hopi. Na tur ■ companianan di bus, nos ■ spera mirando ■ tournan cu ta ser haci tur anochi na e cas ■ luz, nos ta spera cu nos lo por haya un donacion ■ aña aki di boso tur pa asina yuda nos paga e awa y limpieza di nos bañonan cu e clientenan ta usa. Nos kier a pidi nos disculpa na nos bishitantenan pa algun cos cu no tabata den nos man pa evita, entre otro e muchanan cu ta bin di otro barrio djis pa haci daño na e luznan y tambe tira klapnan tur rond na manera irresponsabel. Un Danki grandi ■ tur nos bishitantenan cu a yuda den grandi cumprando loke nos tin pa ofrece den nos bar y cushina.

Nos ta invita henter pueblo di Aruba pa nos clausura dia 6 di Januari pa 7'or anochi, cu musica di Impak y pa 9:30 pm un show ■ vuurwerk bao guia ■ Dani Heroudini. Despues di e show di vuurwerk nos lo start cu un tremendo jump up cu lo termina na Joe Laveist Sportpark, e prome jump up di e aña aki. Danki Aruba un biaha mas y nos ta spera boso tur Diahuebs dia 6, awenochi pa 7:00 pm. Caminda lo wordo cera for di 6:00pm banda pazuid di caminda Weg Seroe Preto.



BANCO DI SEGURO SOCIAL



ANUNCIO

CAMBIO ENTRADA MAXIMO PA AOVY AWW

Entrante 1 di Januari 2011, ■ entrada maximo pa e prima segun e Ley di Seguro General di Biehez (Landsverordening algemene ouderdomsverzekering (AB 1990 no GT 33)) y e Ley di Seguro General di Viudo y Huerfano (Landsverordening algemene weduwen- en wezenverzekering (AB 1996 no GT 30)) ta **AWG. 65.052,00.**

■ prima di ley di Seguro General di Biehez (Landsverordening algemene ouderdomsverzekering (AB 1990 no GT 33)) y e ley di Seguro General di Viudo y Huerfano (Landsverordening algemene weduwen- en wezenverzekering (AB 1996 no GT 30)) ta 13.5% di e salario, di cual e parti cu e doño di trabao mester paga ta 9.5% y e parti cu ■ empleado mester paga ta 4%.

Tuma bon nota di e cambionan aki.

ir. Edwin M. Jacobs

Director

SVb – Seguridad pa Aruba su Comunidad

SOLO Pueblo
**Pueblo a
haya
su pen bek**

Sra.mr. Edwina Henriquez, Abogada Internacional pa Derechonan Humano y Democratizacion:

PAKICO PIDI GOBIERNO DI REINO PA PONE ARUBA BAO DI CURATELA Y KICO KIER MEEN BAO DI CURATELA?

Gobierno ■ Mike Eman 1 cu su maneho cu ta solamente dirigi ariba beneficia Valero, AHATA y e comerciante ta hibando pais Aruba den un abismo financiero, economico y social. Ta hopi lamentable cu awe nos ta para na un cruzada cu mi persona cu ■ lucha pa hopi aña pa Aruba haya su Status Aparte, ta haya su mes obliga di pidi Gobierno ■ Reino pa pone Aruba bao di curatela pa asina salvaguardia e bienestar ■ nos Arubianonan. A tuma mi hopi reflexion ■ yega na e conclusion aki. Ta 60 aña di lucha nos Arubianonan ■ hiba pa Aruba ■ haya su Status Aparte y cu awe nos ta goza di nos nos autonomia ancla den nos Constitucion. Aparentemente nos Gobernantenan no sa ■ valor di e lucha aki, sino nan no ■ hunga ■ nos democracia aki na Aruba. Como "man drechi" di defunto Betico Croes q.e.p.d mi ta sinti mi masha tristo mes cu ta net ami ta bira e persona ■ ta sali padilanti awe y ta pidi Gobierno di Reino, esta Hulandesnan pa bin drecha e situacion gubernamental aki na Aruba. E decision aki no ■ tuma na un forma liviano, sino el'a tuma lugar despues di bastante reflexion pa yega na e conclusion cu no ta

keda otro alternativa cu pidi Gobierno ■ Reino pa bin tuma e maneho gubernamental over aki na Aruba. Kico lo ta e alternativa si nos no haci esey? Wel, pa promer nos Arubianonan lo bira minoritario den nos propio pais. Stranheronan lo bin manda ariba nos aki na Aruba. Gobierno ■ Mike Eman 1 ta empeña cu e tin cu trece mas tanto stranhero aki na Aruba pa asina ■ por keda na mando manera ■ sosode den añanan 50-70 cu e Gobierno di PPA cu por ■ goberna pais Aruba pa asina hopi aña tras di otro door cu e stranheronan tabata den mayoria ariba ■ Arubiano. Ya caba nos tin cu anticipa cu ta bay tin ■ di 4 immigratie-golf na caminda ■ Aruba. For di medianan di comunicacion nos por a comprende cu tin 9.000 Haitiano cu ■ bin Aruba proximamente. Cu e apertura di Valero lo bin otro 7.000 stranhero pa bay traha den Valero pasobra keremi cu Valero lo no bay emplea Arubiano den su refineria solamente un dos tres Arubiano pa haci como si fuera cu Valero tin e interes di Arubianonan na pecho. Si Valero di berdad tin e interes di Aruba na pecho, lo Valero ■ no a nenga di paga loonbelasting ariba tur ■ empleadonan stranhero cu Valero

a emplea durante e periodo cu Valero tabata bezig ■ e turn-around. Tur e empleadonan aki tabata cay bao ■ areglo di vacacion, esta e derecho ■ traha pa 3 luna sin tin nodo di paga. Loonbelasting. Na momento cu for di Valero e noticia aki a yega cerca mi mi ■ pidi IASA, Departamento di Impuesto y Ontvanger ■ haci un investigacion. For di IASA mi ■ haya e informacion cu ta Ministerio Publico so por drenta den Valero pa haci ■ investigacion ey y cu contrario na companianan pafor ■ Valero nan di IASA ta man maza pa haci algo ■ respecto

■ ■ bin comprende despues cu Direccion di Belasting y Ontvanger ■ Aruba a cuminsa un investigacion ■ Valero pa loque ta trata e ontduiking di belasting aki door di Valero y nos tur sa kico a pasa cu señora Maritza Lopez-Hernandez y señor Cesar Angela. Bao di presion di Valero, Minister ■ Energia y Finanzas a manda ■ dos funcionarionan aki cas y a institui un managementteam pa tuma over ■ maneho diario na Direccion de Belasting y Ontvanger. Cu e forma di proceder aki, Valero ta demonstra

cu e tin su propio Minister di Energia y tambe di Finanzas aki na Aruba cu ta haci loque Valero exige ■ dje. Den e sector hotelero, Gobierno di Aruba ta entrega 50 milyon florin for di ■ presupuesto di Aruba, cual ta e impuesto ariba kambenan na e doñonan di hotelnan na Aruba cu ya caba ta saca asina hopi placa di ganashi y ta manda esaki pa nan compania madre den exterior, lagando Aruba pa paga ■ e infraestructura ■ e turistanan haci uso di dje y haciendo asina e Pueblo di Aruba mas pover cada dia. Despues ■ kita tanto placa for di e presupuesto di Aruba y hinca esaki den mannan di e doñonan milyonario di hotelnan, anda e Minister di Turismo ta trahi ■ bin Parlamento pa pidi mas milyon pa mercadea Aruba. E falta di respet di e Gobierno di Mike Eman ■ nos Parlamento y e Pueblo di Aruba, treciendo e democracia aki na Aruba den peliger ta otro motibo cardinal pa pidi Gobierno di Reino pa pone Aruba bao di curatela. E otro alternativa ta pa ■ Pueblo haci uso di violencia pa stop e abusonnan aki. Como democrata den alma y cuerpo mi ta prefera ■ scoge pa e forma mas democratico

posibel esta di pidi Gobierno di Reino pa interveni y pone Aruba bao di curatela. Awor kico ta curatela? Curatela ta ora un persona ta usa su placa of placa di tercera ■ e ■ den su poder y e no ta maneha esaki na un forma corecto y haciendo esaki e por causa daño irreparable na su mes y e otro personanan pa cual e ta maneha e placa. Gobierno di Reino lo bin Aruba pa un periodo limita pa haci limpieza y pone reglanan vigente pa cu e fayonan cometi door di e Gobernantenan pa esaki no sosode mas. Gobierno ■ Reino por keda pa mas of menos dos aña pa haci su trabao di "limpieza" y despues lo mester bin eleccion nobo ■ asina ■ Pueblo por dicidi pa su mes con e kier pa su asuntonan wordo maneha. Na Sint Maarten esaki a sosode na aña 1992. Ningun hande na Sint Maarten ■ muri ora Gobierno di Reino ■ pone e isla bao di curatela. Esaki ta algo cu ningun persona lo ■ desea pa pasa cu su pais stima, pero tin biaha cosnan cu Bo no kier pa pasa mester tuma lugar pa asina e cosnan den e pais por drecha pa mihor. Ta un lastima si cu despues di 25 aña di Status Aparte na Aruba nos mester yega asina leu.

MESTER DI PLACA?

ORARIO NOBO

DIALUNA TE DIABIERNA 10 AM - 6 PM



't Juwelenhuisje

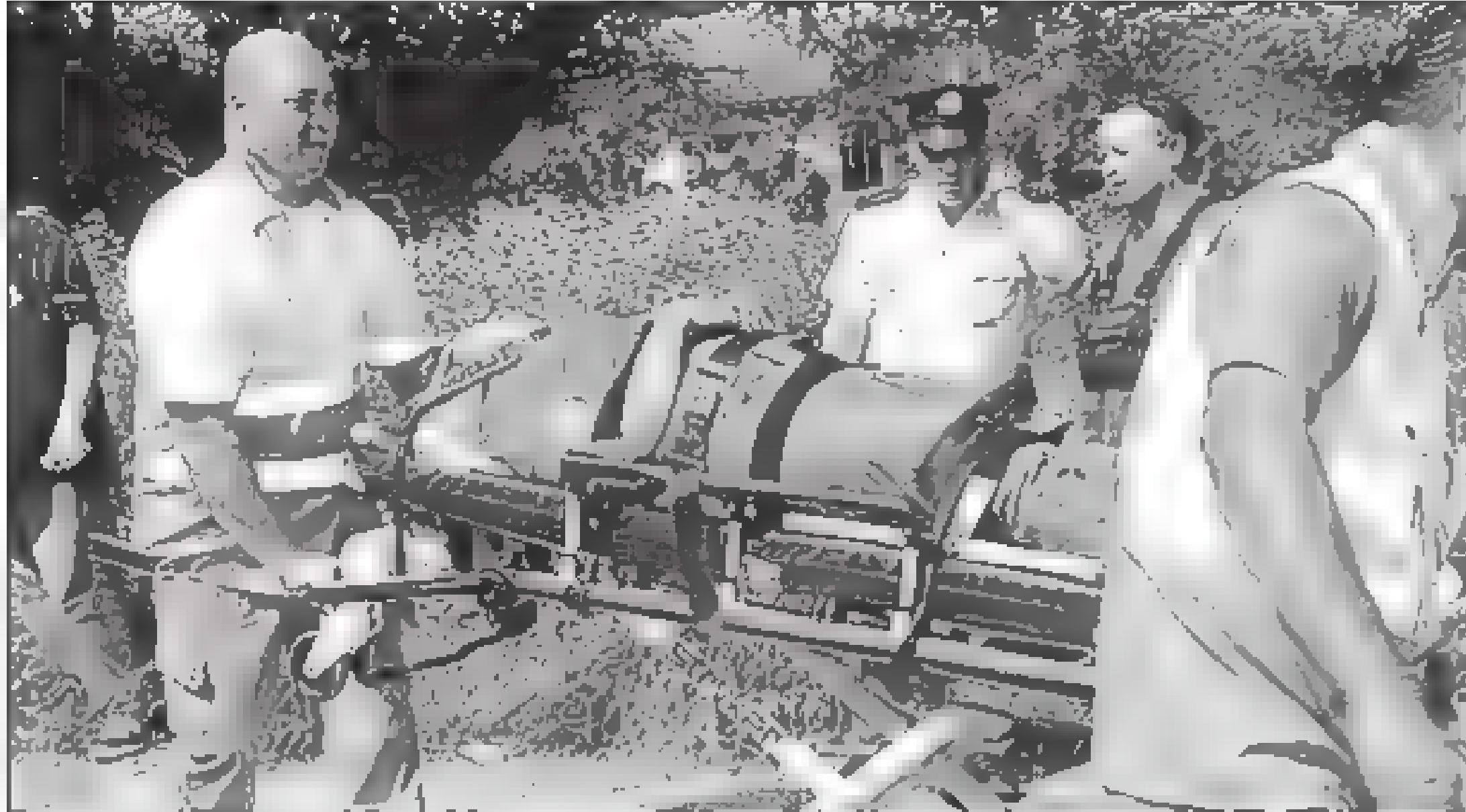
**ORARIO: 11 AM - 6 PM
DIALUNA TE DIABIERNA**

EMPEÑA I CUMpra ORO

**>> PREIS MAS HALTO NA ARUBA
>> MIHO CONDICIONAN
>> MAS PLACA**

**BO TA BATA MUCHO TIKI
— CERCA UN OTRO!**

Na Dakota:

Accidente frontal cu 3 herido**Line up oficial pa FAKKEL di diasabra 8 di Januari 2011**

No.	Grupo	Tema	Musica
xx	FakkelDancers	Aruba Super Dancers	Brassband
01	Digicel C.G.	Digicel hits the Caribbean	Robert Jeandor
02	T.O.B.	T.O.B. on fire	Youth Extreme
03	Champagne	Champagne	The rappers Tsunami
04	Oreo-OPC	Happy birthday OPC	Oreo
05	Majestic C.G.	Lustrum Celebration	Impak
06	Dushi C.G.	Dushi Dance Party	Dushi Band
07	Pleasers & Teasers	Sharking the octopussy	Le Groove
xx	Lastlap	NBO	

Total-nan: 7 grupo / 4000+ participante / 8 Banda (trailer) / 1 Brassband

ORARIO: LINE-UP Y SALIDA (RUTA)

- 6:00'or ta sera e caminda banda di L.G. Smith Boulevard entre Maduro & Sons y Antraco N.V.
- 7:00'or tur trailer di musica mester ta staciona (den line up) ariba e trayecto aki'riba menciona;
- 8:00'or parada ta sali na DOW pa Plaza Las Americas/Vondellaan/terminando na Banco di Caribe

STA CRUZ -- Diahuebs merdia poco pariba di ■ rotonde na Tarabana ■ sosode un accidente den e bocht Di biaha ■ despacha un polis pa ■ sitio y nan a bin encontra un accidente frontal den e bocht di Tarabana. Un pickup S-10 A-5599 y un pickup Isuzu A-43678 a dal den otro. Den e pickup Isuzu tabata tin 3 hende leve herida, un mama cu su yiu y den e S-10 un persona sinta ■ banda. Ambulance tambe a presenta na e sitio y a transporta e heridonan pa hospital. Polis ■ traha rapport di e accidente aki.

DAMA HOBEN A BEBE CLOROX



STA. CRUZ -- Dierazon den oranan di mainta a drenta e noticia di warda di polis cu tin un hoben riba acera banda di Kowloon Restaurant den Emmastraat. Polis y ambulance a ser manda na e sitio y a bin topa cu un dama hoben for di conocimiento y tabata saca. Mes ora el'a ser hiba cu urgencia pa hospital. Aparentemente e hoben aki a bebe Clorox.

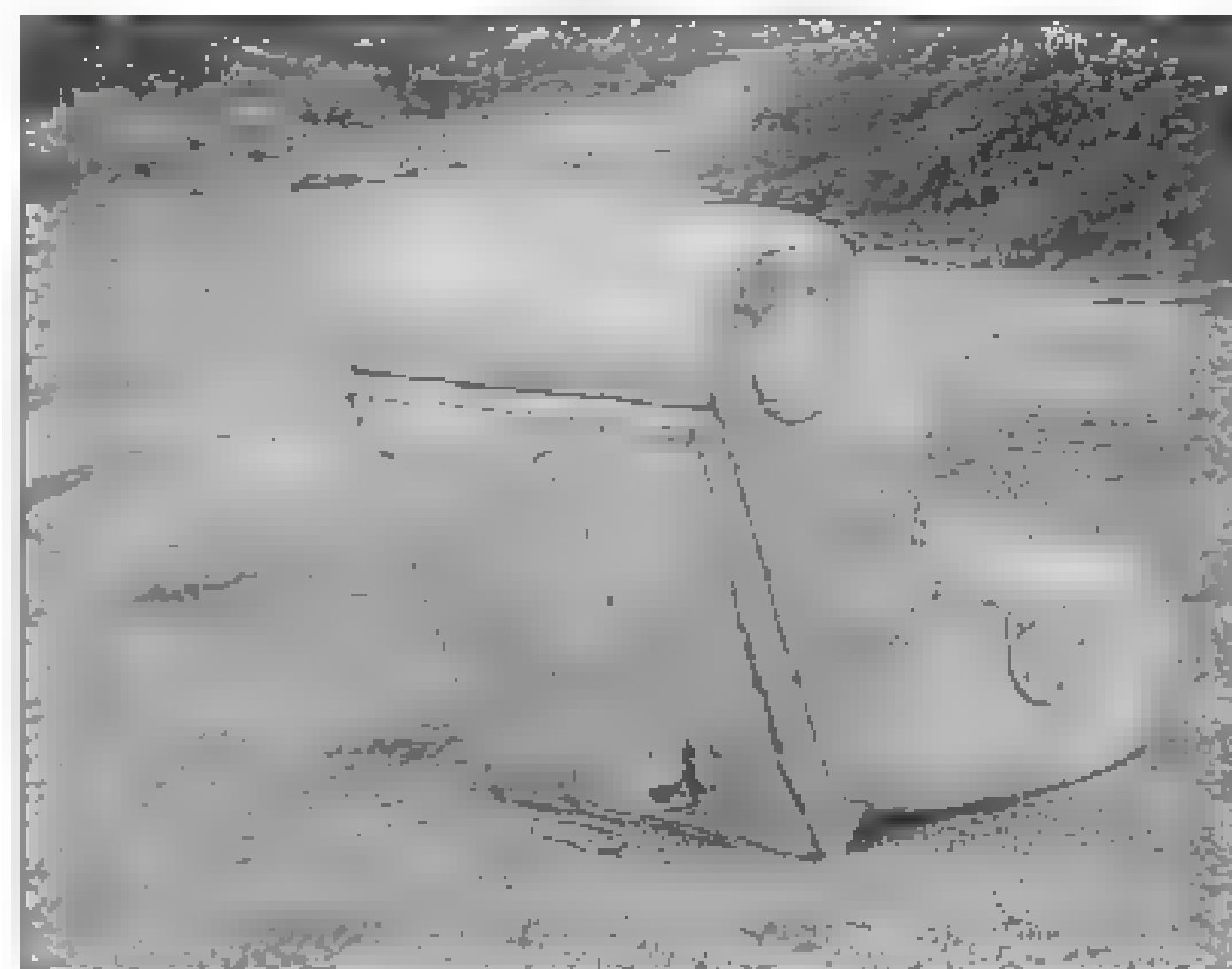
NA PASEO HERENCIA:

GUARDIANAN DI SEGURIDAD A BATI ALARMA PA UN PERSONA TRATANDO DI USA DIFERENTE CREDITCARD



STA. CRUZ -- Dierazon atardi a drenta informen a warda di polis di un acto sospechoso na e Bancomatico di Paseo Herencia. Tabata tin un persona di apariencia latino cu tabata bezig mas di 45 minuut tratando di usa diferente creditcard na e machine. Ora otro cliente bini e ta sali un rato y despues ta drenta bek. Polis a bay mesora na e area y a busca e sospechoso. Polis a logra haya foto di e sospechoso y awor ta buscando e persona pa check kico su plannan ta.

Urgente



E persona cu por a laga su stoel cay for di auto na Santa Lucia. Por favor pasa busca nan, pasobra awa ta sigui yobe y ta jammer pa boso perde e bunita stoel nan aki. No ta manera!!



MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet.

Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos
y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49
TEL.: 585-1708
FAX: 585-6299



Investigacion keto bay tumando lugar riba e incidente di Aruba Air 41 riba bispo di Aña

STA. CRUZ -- Dia 31 di December 2010 marduga ■ compania nobo di Aruba, Aruba Air tabata staciona na Corsou y a solicita toren di control di Corsou cu e tabata cla pa lanta vuelo bay Aruba. E toren di control di Corsou a puntra Aruba Air vuelo 41, na idioma Ingles debi cu ta e idioma oficial di aviacion. Toren di Control di Corsou "Aruba 41, can you confirm that the Beatrix is open or will be open? Because the area controller said they are trying to contact them, but negative contact". Esaki a ser puntra pa motibo cu e controladornan aereo di Corsou ta na altura cu tin un regla pa algun aña caba cu Beatrix Tower di Aruba ta cera pa 12'or di anochi, pero semper ta keda standby pa vuelonan cu tin permiso necesario di AAA, pa haci e tramite pa ■ aeropuerto keda habri pa e avionnan cu ta baha despues di 12'or anochi.



Nos no ta altura ■ Aruba Air a haci e peticion pa e permiso aki na AAA. Na su turno AAA lo ■ faya di no avisa Directie Luchtvaart pa pone personal den Toren di control di Aruba despues di 12'or anochi, pa atende e vuelo 41 aki di Aruba Air. Esey no ta kita afor cu e avion aki mester a beha al estilo pirata na Aruba. Esaki ta significa

cu mester investiga e ora ta ken den AAA a duna ordo pa cende luznan di Reina Beatrix Airport, kibrando asina tur regla concerni, cu AAA mes ta pone. Esnan di AAA ta e responsabelnan cu a duna e ordo na ■ empleadonan cu no ta autoriza pa pega luznan di pista pa asina laga un avion ateriza. Con un departamento

di Aeropuerto ta scucha frecuencia y atende vuelonan sin cu ta su tarea pa haci esaki. E controlador di area na Corsou a keda masha sorprendi na momento cu Aruba Air 41 ■ notifik'e ■ e lo bay baha na Aruba di tur forma. Aki na Ingles e controlador di area a puntra "Are you going to land in Aruba without the permission of

the controller????". Aki e piloto a declara cu ta trata di un emergencia. Con por ta cu e piloto ta haci esaki djis pa haya e cooperacion pa baha? Un investigacion mester tuma lugar pa preveni lo pior den futuro. Tin duda serio si tabata trata di un emergencia di berdad of ta un capricho di un piloto pa dicidi pa ateriza e avion toch, pasobra ■ no tabata tin permiso pa haci tal. Mientrastanto Minister Oduber di Transporte a declara na prensa cu ■ avion aki di Aruba Air no ta "ground". Pa e otro banda tin informacionnan persistente cu si e avion aki ta ground y cu DCA ta haciendo su investigacionnan riguroso. Nos ■ spera cu lo tin un bon resultado mas pronto posibel ■ nos bon nombre no wordo daña nos bon reputacion cu tin na ICAO, cu ta e organizacion di aviacion civil internacional, pa motibo di e incidente aki.

Dia 6 Januari 2011 lo aparece den Corte di Prome Instancia

Pa 8:30 am E.J.J.V. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan y riba caminda publico, a comete violencia contra un persona riba 26 di Januari 2010. E violencia aki tabata encera ■ V. a dal cu mokete contra boca y/of cara y/of cabez di e persona. Tambe ■ ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a intencionalmente maltrata e persona aki riba 26 di Januari 2010, door ■ dal e cu mokete na su cara y/of cabez door di cual e persona a sufrir dolor y ■ resulta herida. Alavez e ta wordo acusa di ■ intencionalmente destrui auto di e persona en cuestion riba 26 di Januari 2010.

Pa 9:15 am: R.R.A. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela den e periodo di 24 te 31 di Mei 2010 sin tabatin permiso pa esaki.

Segun director di SVb, ing. Edwin Jacobs:

Pensionadonan lo haya reparatie-toeslag di Januari y Februari hunto

STA. CRUZ -- Entrante 1 di Januari 2011 a drenta na vigor ■ ley di reparatie-toeslag. Un ley cu ta otorga derecho na personanan inscribi na Registro Civil na Aruba riba 60 aña y cu ta cobra pensioen e "reparatie-toeslag". Persona mester ta inscribi y biba na Aruba segun director di SVb, ing. Edwin Jacobs. Ademas casa di un persona cu tin derecho riba AOV y tin mas ■ 60 aña tambe ta bini na remarke pa e reparatie-toeslag. E ley ta bisa cu esaki ta conta pa tur persona y ta un suma di ■ florin pa

luna. E pensioen di 3 di Januari no a conta cu e reparatie-toeslag ainda. Pues e ora den e pago di Februari, e pensionado ■ AOV, di viuda y huerfano lo ricibi e pago di Januari y Februari. SVb ta encarga cu pago na e pensionadonan, un pago cu ta sali for di Gobierno di Aruba. E pago adicional ■ no afecta di ningun manera e fondo di SVb, pasobra e ta sali for di presupuesto di Gobierno. E cambio den e ley di AOV y AWW, ta alivia e situacion y ta pospone pa dos aña e agotamento di ■ reservanan di e fondo

Pero cu tempo lo mester haci otro ahustacionnan pa sigura e fondo. Segun Director Jacobs, ■ bay drenta un periodo pa monitorea e ley y continuamente trece ahustacion. E ley di aña 60 casi no a cambia. El'a mustra cu ■ momento cu a cuminsa haci e cambionan, no por haci'e los di loke ta economicamente factibel y socialmente aceptabel. Mester busca un balance y esey lo tuma tempo. Cu tempo lo evalua y mira kico mester haci pa sigui garantiza su financiamiento.

Un grupo falta 2 T-shirt di Dushi Group!

**Ken tin 2 t-shirt di Dushi Group pa bende e grupo aki?
Por yama: 7391010**

De Palm Tours ta boga pa limpieza ambiental

STA. CRUZ -- De Palm Tours, e compania di gira y transportacion mas grandi riba e isla, a duna un servicio publico sumamente necesario riba dia 24 ■ December, ora el a pidi su miembronan di gerencia, empleadonan y nan miembronan di famia pa voluntariamente duna di nan tempo pa un limpieza di e isla su bunita Boca Cura y e costa Noord-Oost. E area cu biento fuerte, cual ta wordo mira diariamente pa bishitantenan di e isla, ta sirbi como un



deposito di lama pa sushi marino flotante, plastico, botternan y palo di lama cu ta wordo treci pa e coniente di ■ lama Caribense y ta

wordo deposita riba e playa. Mientras cu ■ palo, cocolishinan y coral cu ta bin for di lama ta bon bini plastico y glas si no ta deseal. Asina tambe

De Palm Tours ■ tuma e decision pa tene un limpieza di e temporada net prome cu e fin di e aña.

Tur e sushi a wordo piki diligentemente pa De Palm su grupo di voluntarionan, kendenan ■ kita tur e sushi for di e bahianan chikito y areanan di playa net patras di e kapel historico di Alto Vista. Ora e limpieza a conclui, henter un truck yena cu sushi a wordo escolta pa e dump Bishitante, y hendenan local awor por disfruta di un mihor bista, cortesía ■ De Palm Tours. Aki por mira e accion di limpieza den full swing y e imagennan di prome y despues.



DOLLARIZACION DI BES - EILANDEN LO TIN SU EFECTO RIBA OPERACIONNAN BANCARIO

STA. CRUZ -- WILLEMSTAD -- Dollarizacion di islanan-BES tin efecto grandi riba operacionnan bancario. Pero MCB a prepará su mes pa mas ■ un aña caba riba ■ desaroyonan aki. Asina ■ presidente director di MCB, sr. Lionel "Chicu" Capriles a duna di conoce ayera nochi. T'asina cu banconan local (e.o. MCB) ■ anuncia cu pa algun ora lo pone ATM-nan for di servicio na cambio di aña ya cu esaki tin di haber cu e.o. dollarizacion di islanan-BES. Sr. Capriles a splica cu defacto ■ pasonan aki ta ■ atendé aspectonan técnico, mientras cu a scoge orarionan caminda ■ cliente ta haci menos uso di dje. Pa loke ta MCB, esaki ta un organizacion hopi centraliza, gran parti di e operacionnan ta ser haci for di kantoor principal, y ■ sistemanan ta interconectá cu otro. Pero den e cambio aki pa dollarizacion ta tres di ■ islanan ta ser afecta, pero tur seis ta sufrí pa e tresnan (BES) haya e servicio cu a keda conveni. Na mes momento ■ tin un team na islanan BES pa saca florinnan for di ■ ATM-nan y hinca dollar na nan lugar, mester cambia pantayanan. Por cierto, esey tambe ta parti di ■ acuerdo cu tin cu Hulanda. Tur esaki ta significa ■ riba islanan BES en principio no ta bay tin florin mas solamente ■ loke keda riba caya ainda. Lo duna un luna di tempo pa saca nan for di circulacion. Lo ta contra di ley pa bende florin na Bonaire. Pero e desaroyonan riba islanan-BES ta algo cu MCB ■ prepará su mes y test pa mas di un aña caba, segun Apriley.

DOLLARIZACION: Riba e pregunta, con grandi e efecto di dollarizacion di islanan-BES lo ta riba operacion di banconan, e

bankero ■ contestá cu e efecto ta grandi. Pasobra entrante 1 di Januari 2011 tur transaccion pa y for di e islanan aki lo ta na dollar. Esey ta significa cu ■ automáticamente tur cliente y residente Boneriano lo habri aña nobo cu nan cuentanan converti den dollar. Tur prijs lo ta na dollar, salarionan lo ta na dollar. Lo ta un cambio dramático si. E Boneriano lo por lanta dollar tur caminda tambe na Corsou. Solamente ora e haci esaki na Corsou e lo tin di paga un provision di divisa, cual ta algo rekeri pa Banco Central. Un yiu di Corsou tambe lo por tin un kaarchi di ATM saca na Bonaire, solamente e ta keda registrá como no-residente y consecuentemente ki ora e lanta placa na dollar e lo tin di paga ■ provision ariba mencioná. Segun Capriles, for di 10-10-10 ■ ta algo obligatorio pa banconan.

CORSOU DOLLARIZA? Pa loke ta un posibel dollarizacion di mercado di Corsou, sr. Capriles ■ duna di conoce cu e ta na altura cu ta e deseo di Minister di Finanzas pa lanta un discusion sano riba ■ concepto aki y pa sa kico ta e posicion di e Asociacion di Bankeronan ■ Corsou. E tin su ventaha y desventahanan, pero na principio di aña e asociacion lo fiha un posicion oficial riba esaki. (Cortesía di Extra)



Club Kibrahacha 60+ a habri 2011 cu Dande

STA. CRUZ — Dia 3 di Januari a toca na porta di club Kibrahacha 60+ un grupo di "Dande". E grupo di Dande a pasa cerca tur nos miembronan pa drama nan bendicion pa 2011 aribanan. Tur hende tabata masha contento yen di alegria y emocion pa cuminsa e habrimiento di aña di club Kibrahacha cu Dande.

E tradicion di oliebollen no a keda atras. Nos miembronan a los nan pia ariba pista, bailando wals merengue y mas gozando asina di e aña nos dilanti.

E fundacion Club Kibrahacha 60+ ta desea un y tur y especialmente tur su sponsors un Feliz aña 2011



Solo di Pueblo ta busca un lay-out designer pa nos departamento di layout. Pa lay-out corant den Adobe Indesign, Adobe Photo Shop.

Mester tin conocimiento di computer. Orario: 6'or — 10'or

Aplica via e-mail na: solodipueblo@gmail.com





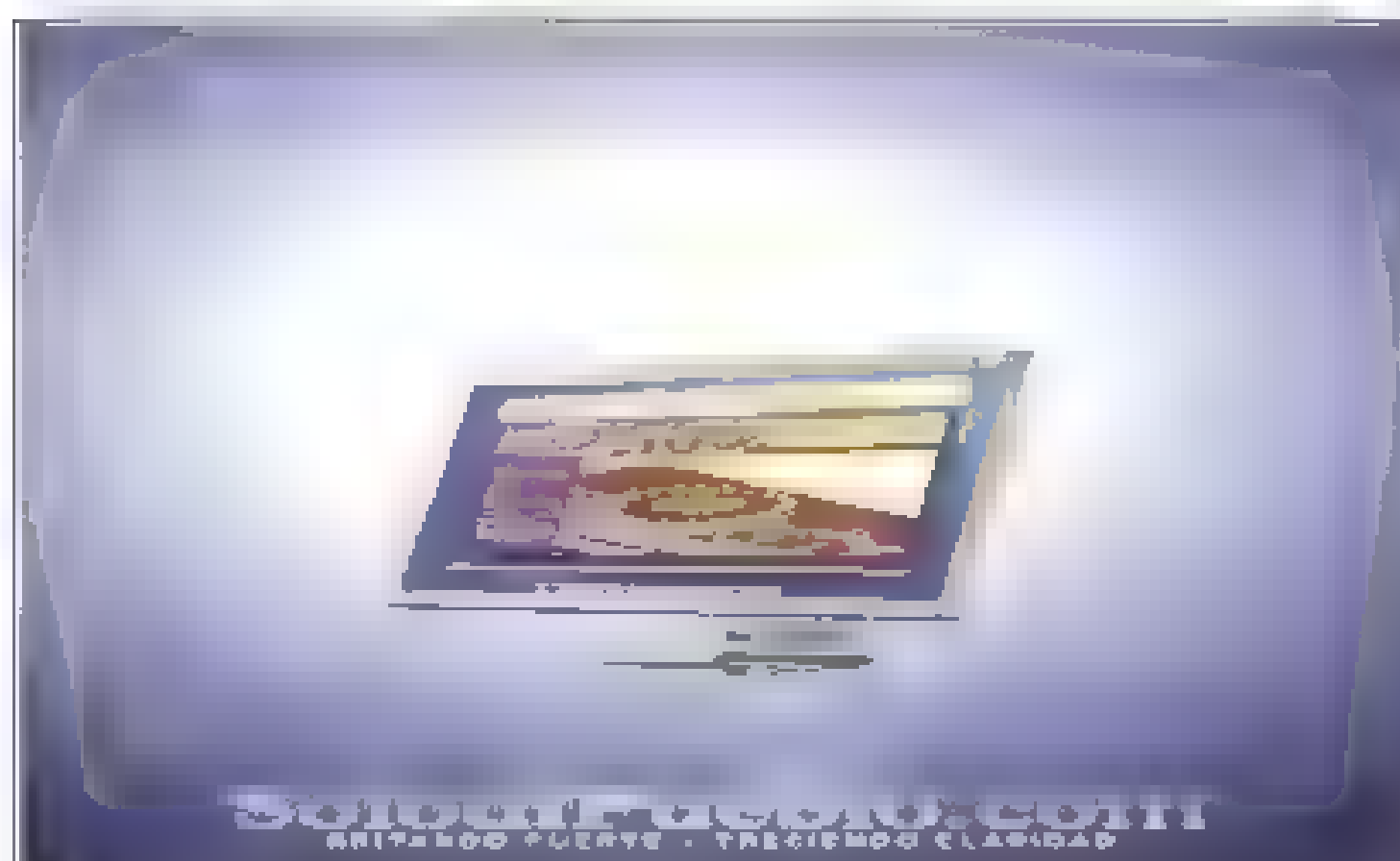
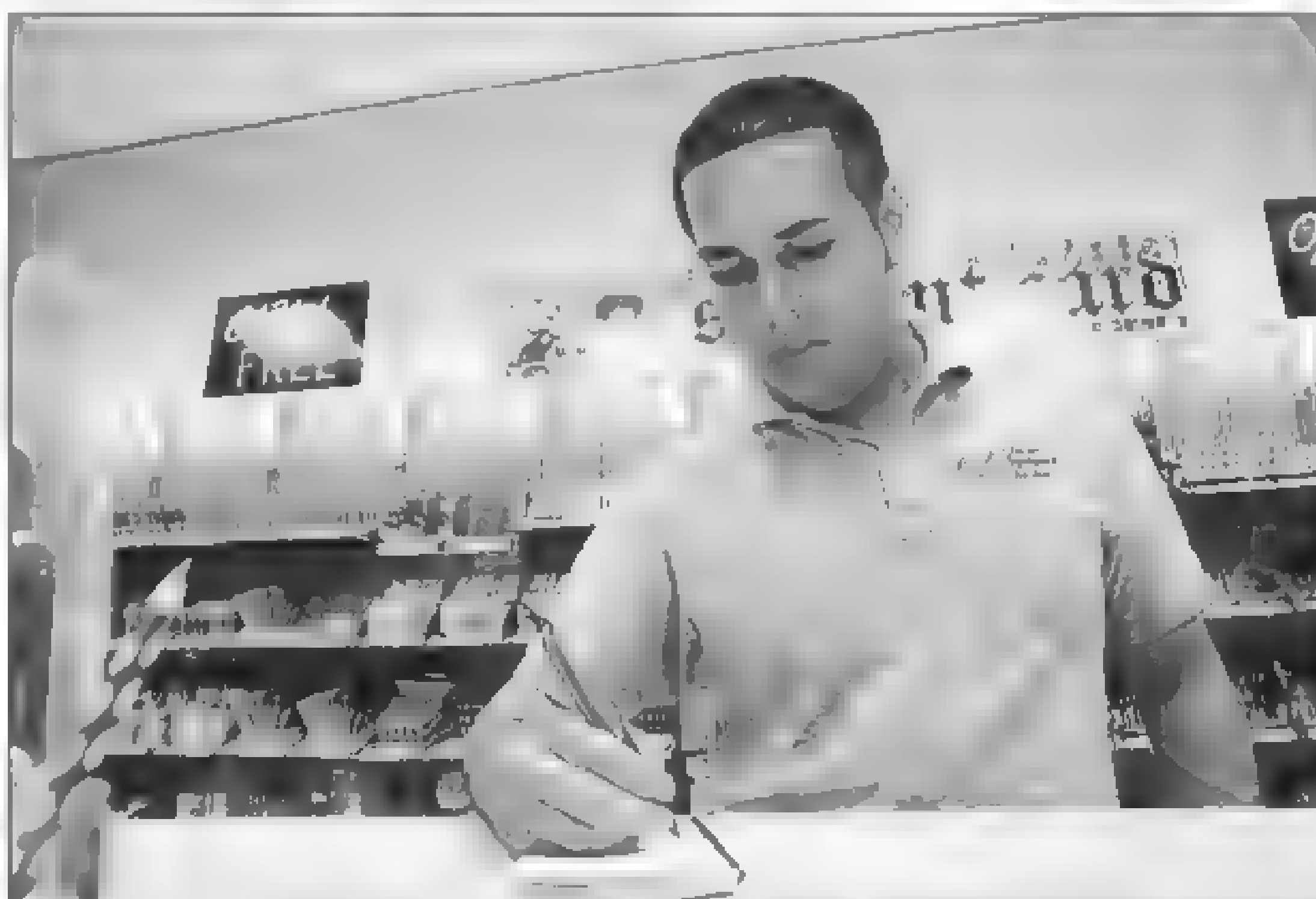
Ganando un basket yen di articulo di oficina

WRITE HERE A SACA SU GANADOR PA E TEMPORADA DI FIN DI AÑA

STA CRUZ -- Write Here, un compania unda cu ta concentra riba e articulonan di oficina cu masha style mes, a saca ■ premio di un basket yena cu articulo di oficina. Roxy, un trahador di Write Here, a saca e ganador fo'i e tombola, cu a keda den persona di Sharai Cruz di Boegoeroei 216. Cada cliente cu a haci su compra di Afl 25.- of mas ■ Write Here ■ ricibi un ticket y asina ■ participa pa gana e basket aki.

Write Here a bira masha famoso mes durante

e ultimo dos añanan specialmente bao di nos hubentud, cu cada comienzo y durante nan aña escolar ta busca tur nan articulo ■ scol ey nan E "student card" ■ bira masha exitoso y te cu awor tin 5 partner strategico cu tambe ta participa na e puntonan cu por acumula cu e "student card" Ta trata di Subway, Sparetime, Setar, The Athlete's Foot & Diana Casual Wear Haciendo compra cu bo "student card" na tur ■ tiendanan aki bo ta ricibi diferente descuento durante henter aña escolar



Nombor: Sharai Cruz
 Adress: Boegoeroei 216
 Tel/Cel: 690.650
 Email: Sharai.Cruz@hotmail.com

The Champs Aruba na 2011 pa Santo Domingo

STA. CRUZ -- Despues cu "The Champs Tennis Club" na Oktober ultimo tabata tin un encuentro tenisico exitoso contra "Bolo Club Armenia" Colombia, unda a presta pa gana e torneo cu diferencia di un wega, dialuna dia 3 di Januari a cuminsa cu preparacionnan competitivo fuertel. Aki tin cu bisa Igmor Davelaar/Rudy Croes a dal fulminantemente Nel/Freddy Geerman cu score 6 - 5 pro set 11. E di dos wega tabata tin sorpresa na momento cu Freddy Geerman/Rudy Croes a "challenge" e invictonan di Aruba pa casi un aña, esta Naldi Tromp/Dr. Edwin de Cuba unda cu e invicto a cay ora cu na un forma

convinciente Freddy/Rudy a "suta" cu score 6 - 6 11. Ta planeando pa Oktober 2011 e proximo encuentro tuma lugar na Republica Dominicana capital Santo Domingo. The Champs ta invita tur persona cu kier bay pasa "bon y agradabel" dia largo cu The Champs pa pasa tur Dialuna of Diahuebs anochi na POVA Bercadera pa inscribi pa e paseo aki cerca e Champnan Shon No Maduro y Clyde Croes. Tin posibilidad pa paga "poco poco" pa na final di cuenta e NO dal mucho duro! Si bo NO ta hunga tenis mes bo NO lo arepentí pasobra cu The Champs simplemente "GOZO TOTAL"!!!

Oranjestad Stallions: NO retreat, NO surrender!



STA. CRUZ -- Pa medio di esaki Oranjestad Baseball Organization ta imit su posicion oficial despues di tuma nota den medianan di comunicacion y disputa rond di nos baseball AA, y e alegacion cu nos organizacion a bandona campeonato 2010.

Oranjestad B.O. a wordo lanta a base di disciplina deportivo y respet pa esnan cu ta representa e deporte en particular, den esaki e dirigente, entrenadornan, atleta, fanatico y pueblo en general.

Den cuadro di esaki contrario na loke ta wordo specula Oranjestad B.O. ta declara a nunca lo bandona un campeonato di nivel mas halto di nos baseball, esta AA, mientras cu esaki lo por tin consecuencia den standing final pa equiponan cu lo clasifica pa e playoffnan final. Oranjestad B.O. ta semper dispuesto pa acelera e proceso pa

start a playoffnan final dunando su cooperacion, si a partidonan pendiente no ta afecta e tabla di posicion, en particular di equiponan cu ta opta pa un posicion den e miho cuaternan di campeonato.

Realidad ta cu pa falta di estadisticanan Oranjestad B.O. y probablemente otro equiponan no tabatin un bista cla riba e tabla di posicion y nan posibilidad di clasificacion. Mucho menos a e protest pendiente di Oranjestad B.O. contra un equipo cu si a clasifica, cu nunca a haya un resultado riba dje di parti di directiva a tabatin consecuencia riba e tabla di posicion y mehora e posibilidad di clasificacion di Oranjestad B.O. of otro equiponan.

Oranjestad B.O. ta boga pa un campeonato start parew cu di Grandes Ligas y termina poco promer dunando mas partido na equiponan y

fanatico. Den un periodo cu menos probabilidad di awacero cu tur su consecuencianan. Un baseball mas cerca di fanatico y medianan di comunicacion. Un bon planificacion, resuladonan di wega y estadisticanan. Promove e competencia bek entre districtonan na un forma sano atrayendo bek e fanaticada.

Oranjestad B.O. conoci como e cabaynan brabo di Paardenbaai, semper ta cla pa hunga baseball. Mas ainda den un aña baseballistico caminda cu nos organizacion a demostra di ta uno competitivo, librando invicto a e punteronan, ganando casi tur equipo faltando algun wega cu esnan cu nos tabata falta pa gana. E promer organizacion cu a aplica e reglamento pa trece refuerzo di afor e aña aki pa duna mas realce na nos baseball. Oranjestad B.O. no ta hala atras y no entregal.

Computer Les

SPOED CURSUS Afl.200 Pa curso



• QUICKBOOKS PRO BEG. JAN 10-11-12-13-14

• INTERNET+E-MAIL Beg JAN 10-1-12-13-14

• WORD 2007 Beg JAN 17-18-19-20-21

• EXCEL 2007 Beg JAN 17-18-19-20-21

• PowerPoint 2007 . JAN 17-18-19-20-21

• Excel 2007 INTERMEDIATE JAN 31-FEB 1-2-3-4

• Excel 2007 ADVANCED JAN 31-FEB 1-2-3-4

☎ 5880950-7438585 pa Pakket pa 60+ Sra.Rina

RECEPTIONIST

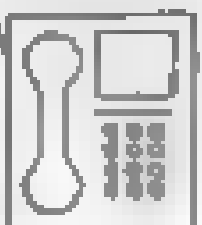
Course Awg.350

JAN. 17-18-19-20-21*

Offer Valid till Jan 8

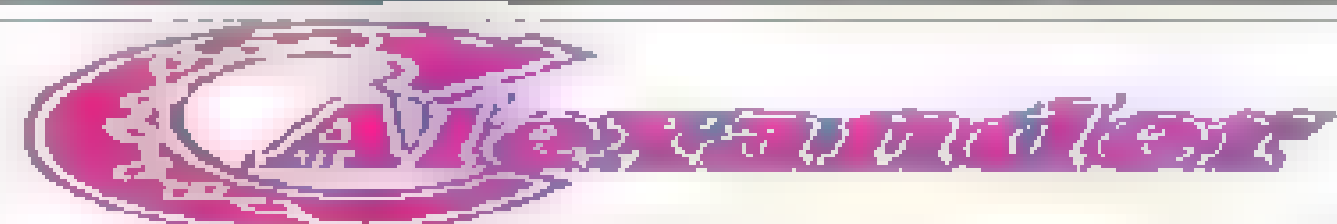
TOPICS: TELEPHONE ETIQUETTE & RECEPTION TECHNIQUES, RESPONSIBILITIES, MESSAGE TAKING, MOTIVATION IN THE WORKPLACE, CUSTOMER SERVICE LEVELS, DAILY AGENDA, COMMUNICATION, CONFLICT RESOLUTION, PUBLIC RELATIONS BASICS. Orario: 7-9.30PM & AM

Tel.5880950-7438585 developmentaruba@live.com



boletín
eXtra.com

TIP LINE: 5610062



Lotto pa Deporte

03-10-28-30-33

L. Free / Joker

08

Zodiac

6534

TAURO

Curaçao

0507
8869
8836

Diario

7301
4088
2663

Lotto di Dia

Super 4

1702

Big 4

3370

Zodiac

Mini Mega

Mega Ball

12

Lot / Cat

9747
2233
6153

Sto. Dom.

CLASIFICADO

Ta Busca

Un kokki
Femenino

Pa yuda den
cushina y ta
traha tur cos
pabo!

Yama : 562-3789

TA BUSCA

Nissan sunny
2porta, std, radio
c/d. Afi 1400.00 pa
mas info jama
565-0296

TA BENDE

Un cas full muebla
na Sabanilla Abou
Sta. Cruz AWG
275.000.00 Pa mas
info yama : 592-9966

Computer Courses



Since 1993
Beginners / Advanced
*WORD *EXCEL *CHAT
*E-MAIL *INTERNET
*POWERPOINT Jan 3
*QUICKBOOKS PRO Jan 1
Tambor: Typo les y
Pakket pa 60 * *
Tel.5880950-7438585

TA HUUR

Un apartamento na Sta Cruz 27
Prijs di huur ta Afl. 650.-- pa luna (excl.)
Yama 594-1402

TA HUUR CENTRO COMERCIAL NA STA. CRUZ

Ta bay renoba y moderniza Sta Cruz 27 den un
Centro Comercial Bo kier forma parti di un proyecto
como inversionista, huurdo?

Bo tin un plan? Laga nos sa Cupo ta limite
Yama nos na 594-1402

Ta Busca pa Cumpra

Un cas di mas o menos
150 000 awg Na Sta
Cruz of vecindario
Yama 594-1402

Ta bende of huur

Dos apartamento luhoso
situa na Westpunt 13 h
Pa cada uno ta huur afi
1400.
Yama 594-1402

TA BENDE

Pa motibo di viehe
Tercel '94 automatic
Prijs ta discutibel
Cel: 5646880



Labco Medical & Home Healthcare Services
Av. Mfo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6587

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

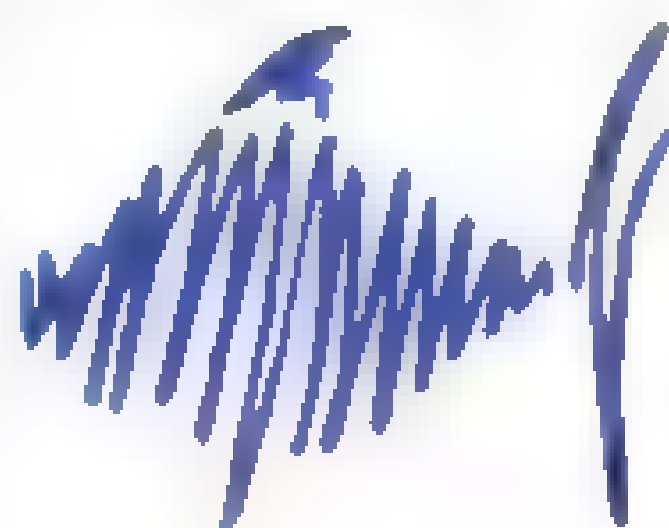
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Glucose Perfect (Machine i test sucro den sanger)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

TA BENDE

10780 square meters (116035 square feet) property
land located at Montaña in the district of Noord
Aruba on a 8 minutes drive to the high rise hotels and
beaches. The land is very level and suited for a small
housing-project or building a block of apartments. Call
593-7118

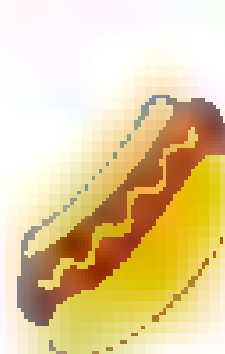
Email : wetronv@hotmail.com/wetronv@gmail.com
Website : www.wetronv.com



Magali Party Center

KAS PALOMA #27 PATRAS AEROPUERTO
ENTRE PRO-VIDEO Y MADURO ENTERPRISES
TEL: 582-6553 CEL: 592-0567 / 592-6572
magalipartycenter@gmail.com aruba facebook.

NOS TA DUNA SERVICIO PA TUR CELEBRACION Y EVENEMENTO, DI:



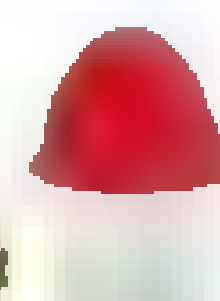
hotdog



nacho's



hamburger



raspao



popcorn



coti-candy

DEN FOAM NOS TA TRAHA:

TEMA DI BO FIESTA, CENTERPIECE, STAND PA CHUPABEBE,

LETTER Y CIFRA DEN TUR TAMAÑO, LOGO PA NEGOSHIE.

NOS TA BENDIENDO TUR NOS DECORASHON NAN DI FOAM EXISTENTE,
PRIJS TA DISCUTIBEL.

Prome cumpleaños di 2011 na New India Assurance

STA CRUZ -- Dia 1 di Januari 2011 Team New India yama un pabien caluroso na Roland Oduber,

carifosamente yama "Roly" Dia cu Roly a cuminsa traha na New India el'a cumpli cu su

responsabilidad inicial di maintenance di tal forma cu e Directora di e empresa di seguro

Sra Joy Raghunath a invit'e di biaha pa e explora su dedicacion y habilidadnan den diferente

tipo di trabao dentro di New India Assurance. Awe Roly por representa e empresa dignamente den diferente departamento danki na su afan pa crece, siña y agrada cliente

Roly ta un guy keto pero carismatico cu un bon sentido di humor y mente sano kende ta



disfruta di train den gym den su tempo liber. E ta un persona cu masha hopi pasenshi cu semper t'ey pa yuda caminda cu tin mester cu un sonrisa riba su cara realmente un 'All Around guy'. Riba e portret sra Joy Raghunath Directora di New India Assurance ta

entrega Roly e regalo cu

e empresa ta brinda tur su trahadornan riba nan dia special

Coleganan a disfruta di Roly su treat y 1 desea nan colega stima hopi aña mas di bida salud

y felicidad, cu 1 motivacion pa Roly sigi progresa den su carera cu e mesun interes y fervor di semper

COPA BETICO CROES 2010/ 2011 TA INICIA DIASABRA AWOR

DEN COMPLEHO GUILLERMO TRINIDAD

STA CRUZ -- Diasabra awor 8 Januari 2011 lo inicia cu 1 campeonato pa e "Copa Betico Croes" 2010/ 2011. E aña aki e Copa Betico Croes ta wordo hunga den un otro formato. E equiponan cu ta ocupa e promer 8 puestonan riba tabla di posicion di Division di Honor hunto cu e equiponan cu 1 ocupa e promer 4 puestonan riba tabla di posicion di Division Uno ta bay disputa ken ta bay cu 1 Copa Betico Croes. Diasabra awor lo tin 2 wega sumamente interesante ora cu pa 6:30 PM e dos equiponan for di e parti mas pariba di Aruba cualnan ta Brazil Juniors y FC San Nicolas 1 enfrenta otro. Ambos equipo ta hungando un bon futbol den e division uno y siguramente tur dos lo kier continua den 1 Copa Betico Croes pa asina muestra e equiponan den e Division mas halto pa tene cuenta cu nan. Pa 8:30 PM lo tin 1 wega 1 1 titulo "Orguyo di Savaneta" ora cu e equipo di La Fama ta enfrenta e equipo di San Luis Deportivo. E wega aki ningun Savanetero no por perde. Despues di e 2 wegananan aki tur hende por sigui pa bay disfruta di Fakkelopectocht. Diadomingo 9 Januari

tambe lo tin 2 wega den Compleho Guillermo Trinidad ora cu pa 5:00 PM Estrella lo topa cu Juventud Tanki Leendert. Estrella 1 laga sa cu nan kier revancha pa e derota cu nan a sufri den e promer round di Campeonato, mientras cu Juventud Tanki Leendert a laga sa cu nan ta dispuesto pa duna Estrella les un biaha mas. Pa 7:00 PM lo tin otro tremendo wega ora cu Riverplate lo enfrenta Dakota. Riverplate a laga sa cu Dakota por ta invicto den division uno, pero ora di topa un di Division di Honor ta otro gay lo canta. Dakota a laga sa cu nan lo bira e promer equipo di Division Uno cu lo gana e Copa Betico Croes y tamba nan a laga sa pa tur e equiponan 1 Division di Honor tene cuenta cu nan pasobra pronto nan lo ta "back 1 town". E 4 ganadornan di 1 wegananan aki lo join Britannia, Nacional, RCA y Bubali den e kwartfinale cu ta programa pa tuma lugar den 1 weekend di 15 y 16 Januari 2011. E semi-final ta tuma lugar den e weekend 22 y 23 Januari 2011 y e wegananan pa 3er/4to lugar y final lo tuma lugar Dia 1 Betico 25 Januari 2011. E prijs pa entrada pa e wegananan aki ta Afl. 5.00 pa adulto y Afl. 3.00 pa mucha.

WARAWARA LIGHTING PARK

**TA INVITA BO PERSONA Y PUEBLO DI ARUBA EN GENERAL
PA CLAUSURA DI E PARKE DI LUZ.**

FECHA : 6 JANUARY 2011

ORA : 7.00 P.M - 11.00 P.M

BANDA MUSICAL : GRUPO AMBIENTE Y TIPICO LOS AMIGOS

BINI UNO BINI TUR BAR Y CUSHINA LO BAI TA BON SURTI.

MANERA WARAWARA LIGHTING PARK SO POR.

**WARAWARA LIGHTING PARK TA DESEA E
PUEBLO DI ARUBA UN BON AÑA 2011 .CU DIOS
DRAMA SU BENDISHION Ariba NOS PAIS.**

Ta busca

Studio – apartamento full muebla, den bario di Sta. Cruz of vecindario.

Pa mas informacion yama 746-7644.

Tur cos ta cla pa Thrill Walkers su di dos

“United 5.5K Fun Run & Walk”

di diadomingo 9 di Januari 2011

STA CRUZ -- Diadomingo atardi, dia 9 di Januari 2011 area di Sportboys, Angochi, Cas Ariba, Kadushi Largo, Coba Lodo y Sombre ta den

ambiente di movecion cu e gran "United 5.5K Fun Walk & Run" cu Thrill Walkers Sport Vereniging ta organiza. Esaki ta e 2do aña consecutivo cu e

actividad ta tuma lugar, despues cu aña pasa el a resulta den un exito grandi. E ruta cu e 5.5k ta cubri ta hopi gusta pa tur participante y ta bunita pa mira tur esnan

cu a tuma e decision pa habri aña nobo comprometi pa traha riba nan condicion y salud.

Esaki ta hustamente locual Thrill Walkers Sport Vereniging ta desea pa logra den nos comunidad y ta motiva e pueblo di Aruba pa participa na e "Fun Walk & Run 2011" cu ta sali pa 5:30 p.m. diadomingo dia 9 di Januari 2011 for di e area cerca di Club Sportboys Angochi. Ya for di 4'or p.m. miembronan di Thrill Walkers Sport Vereniging lo na e sitio pa atende cu registracion di e participantenan, como tambe pa duna oportunidad na esnan cu no tin ticket ainda pa por cumple esaki.

Participacion na e "United Fun Walk & Run 2011" ta costa solamente 5 florin.

Na final di e actividad, participantenan por disfruta di dushi fruta, awa, Powerade y premionan atractivo.

Pa informacion of tickets por yama na celular 597 01 15 of por tuma contacto via e-mail team.thrillwalkers@gmail.com.

Pueblo di Aruba en general tur canado y coreador ta keda cordialmente invita pa participa na e di dos "United Fun Walk & Run" di diadomingo 9 di Januari 2011, organiza pa Thrill Walkers Sport Vereniging.



2nd Annual 5.5K United Fun Walk & Run 2011

Powered by THRILL WALKERS Sport Vereniging

Habri 2011 conveni pa traha riba bo salud.

"Haci movecion y keda den condicion"

Thrill Walkers Sport Vereniging ta organiza un evento di aña "5.5K United Walk & Run" 2011.

Dia: 9 di Januari 2011
Lugar: Olant Club di Sport
Salida: 5:30 p.m.
Registracion: 4'or p.m. pa participacion

Ticket ta potensha bo salud tur Thrill Walkers Sport Vereniging ta organisa un evento di aña. Ta cuminsa registracion for di 4'or p.m. na Club di Sportboys.

Compra bo ticket tempran y asina bo participacion na e gran United Walk & Run 2011.

Awor, traha, hopi premio y oportunidad pa gana. Pa gana premio y pa progresa y logra tur bo metanan.

Pa informacion of ticket por tuma contacto via:
E-mail: team.thrillwalkers@gmail.com

TA BENDE

generator 7000 watts 4 outlets automatic start on wheels afis 1400 call 5682724

TA BENDE

un nissan sentra b13 mas informacion por yama na 564-5945/7455088

ta pidi 2.800 pe

Cushina di nestor

Un bon aña ainda pa pueblo di ARUBA. Awel cushina di Nestor ta diadomingo awor dia 9 di Januari bek cu su tremendo BBQ na sede di MEP. Asina ta mi ta warda boso pa mi BBQ.

El Gaucho ta malcria e ehecutivonan di Divi

STA CRUZ -- E hunto tur aña, y ta Departamento ■ encanta e experiencia di por conecta cu otro, harioendo y Recursonan Humano y e Departamento di compartiendo cu Accounting di Divi amigo- y coleganan. Resorts a disfruta ■ E encuentro di ■ aña un anochi elegante di aki ta specialmente tremendo cuminda y entretenido, ya cu el biña na El Gaucho Grill a sigui te despues Argentina den honor di di e cena, te den e temporada di fiesta oranan laat di anochi y e celebracionnan na Garufa Cocktail di Aña Nobo. E Lounge, situa na otro miembronan di ambos departamento ta sali banda di caminda di El pa come un cena Gaucho.

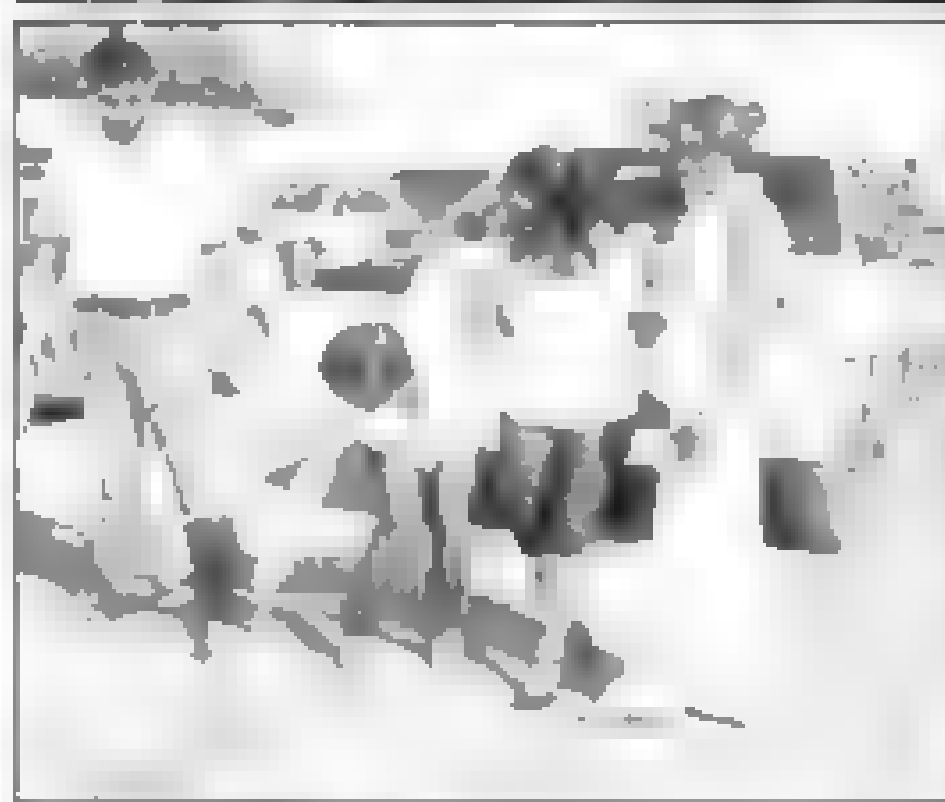


Paseo Herencia ta desea pueblo di Aruba un feliz aña 2011

STA CRUZ -- Durante su celebración tradicional di fin di aña riba di 31 di December Paseo Herencia su Staff y Management conhuntamente cu su tienda- y restaurantnan ■ celebra ■ un publico grandi e ciere di aña 2010 cu un celebración

grandi cu un pagara di 2 miyon tiro. E celebración a cuminsa ■ musica en bibe di Rincon Boyz ariba plaza y henter publico ■ goza masha ariba e música croyo di "Porfin tin un homber" di e muchanan di Rincon Boyz. Pa 3'or di atardi Gerente General Valerie

Pietersz - Camacho y su staff a cende ■ tremendo pagara di 2 miyon y e atardi a sigui cu música di Dande di Robert Maduro y su alma folklórico. Asina Paseo Herencia a termina e aña 2010 y ta manda su miho deseonan na e pueblo di Aruba pa aña 2011.



TA BENDE

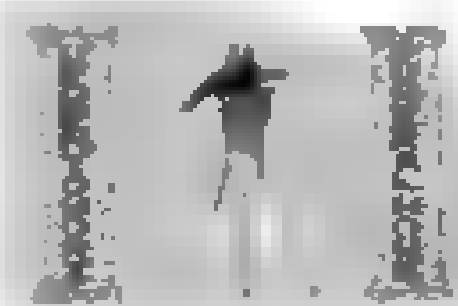
Un generator Marca Generac gas 7000 watt
Afls 1400 pa mas info
yama
5682724 / 5946472

Les di Idioma

Estableci na 1993

Afl.250 Grupo
AR.400 Individual
→ INGLÉS Jan 10
→ PAPIAMENTO Jan 17
→ HULANDES Jan 17
☎ 5825893 Juft. Ras

N24
NUESTRA TELE NOTICIAS



Mementomori Funeral Home

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita.

Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,

Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita

Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita

y laga esakinan termina den tur bunita ".

Cado Weaver

Cu imenso tristeza ■ nos curazon pero conforme cu Dios su voluntad nos ta anuncia fayecimento inespera di nos yiu y ruman stima

Melisa Magdalena Andrade

*29 Mei 1984 + 5 Jan 2011

Na nomber di su mayornan:

João Bernardino Andrade y Maria Andrade Perregil

Ruman Maribel Andrade y Gian-Franco Kock

Manera ruman Jerrelin Tromp y Señora Audrey Hassel

Welo Alfredo Perregil na Madeira

Omo Manuel y Ligia Perregil

Tanta Rosalba Perregil

Primanan Erika Perregil na Hulanda
Sandra Croes na Hulanda

Primo Javier Perregil na Hulanda

Madrina Juvita Andrade y yiu

Padrino Alexander Tromp

Tanta y omonan grandi y nan famia

Ayudante di cas Katusca Román y yiu

Famia Andrade, Perregil, da Silva y famia y demás famia na Madeira, Venezuela, Portugal, Hulanda, amigo-y amiganan di Special Olympics, ex – compañeronan di baile di Kids & Youth in Action. Ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto de entierro cual ta tuma lugar diasabra 8 di Januari pa 11'or di mainta saliendo for di Misa San Francisco pa santana católico den caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa den misa for di 9'or ■ mainta

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home

Diahuebs: 6 di Januari 2011, di 7'or-9'or di anochi



Mementomori Funeral Home

" Un bida yen di alegria y forza ■ voluntad

persona di fe y voluntad"

Cu imenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento ■

Johanna Catharina Geerman

cariñosamente "Nana"

na edad di 69 aña

Na nomber di su

compañero di bida Carlos Quandt

yiunan

Netty Quandt y yiu

Angelo Quandt, esposa y yiu

Maruska Quandt y yiu

Carlos Quandt

rumannan

Laura Greaux y famia

Joaquina Geerman y famia na Hulanda

nietonan cu tanto el'a stima

Annely Maussa, Carlos Maussa

Rayan Maussa, Kayla Quandt

Giannah Ridderstaat, Danielle Ridderstaat

Shannon Quandt

bisanieto stima

Jason Maussa

amiganan di cas

Teresita Brinchi, Mirna Philis, Chepita Leticia

suegronan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,

famia Geerman, Quandt, Maussa, Ridderstaat, Werleman, Dirks, Boufangacha, Dinmohamed, Janga, Angela Maduro, Flores, Greaux, Bermudez, Martijn, Ras, van Langeveld, Thomas Plaza, Zijlstra, Royer, Forero, Colina, Hoek, Orman, Ridderstap, Ortega y demás famia na Corsou, Hulanda, Venezuela y Puerto Rico. Ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto de entierro cual ta tuma lugar diasabra 8 di Januari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana católico den Caya Ernesto Petronia.

E resto mortal lo ta reposa for ■ 11'or di mainta pa 1:30 di merdia na cas Bernadetastraat 17 y for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: Bernadetastraat 17 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



***Su yiunan, nueronan, nietonan,
bisanietonan, ruman- y sobrinonan
ta dedica ■ poesia aki na***



**Sra. Nina Chichita
Croes-Wever q.e.p.d.**

Un muher cu ■ stima mucha a dedica su tempo na
hubentud y criaturanan den varios organizacion
special na su school di hunga

"Poppy's Speelschool"

"Loke man robez haci man drechi no mester sa"

"SU GRAN AMOR"

Nos no kier pensa cu mai a fayece
■ peser ■ ausencia ■ ta crece
ta manera cu ainda mai ta drumi
y pronto lo bay t'ey pa comparti

Nos no kier sufri ni sinti tristeza
■ recorda e temponan alcanza
unda hunto ■ comparti felicidad
di mai su amor, afecto y bondad

Tabata pilar di bo yiunan stima
hasta e nietonan por ■ bin apoya
a duna tur Amor incondicional
unda respet tabata e principal

como esposa a sa ■ enfrenta
tur obstaculo hunto cu su casa
momento cu mai a keda su so
■ se di tuma e timon sin miedo .

bisnietonan a malcria sin pensa
atento di tur pa nunca fracasa
den nan curazon lo keda graba
bos tierno y fragil di nan wela

a habri braza atende muchanan
tur a haya un mama pa cuida nan
mai tabata atento pa tur ocasion
semper a sa di duna tur atencion

mai no ■ fayece y semper lo keda
bibo den nos pa habri e caminda
momento cu Papa Dios yama nos
pa ta presente y asina braza nos

Autor Omaira I. Rodríguez-Britten

AD PATRES FUNERAL HOME

Señor ta mi wardador mi n'tin falta di nada den cunucu di yerba berde E ta pone
mi sosega

Psalm 23 vers 1 y 2

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu Dios su voluntad nos ■
participa fayecimento cristianamente di:



Sra. Emilia Paesch-Jacopucci

Miher conoci como "Emy"

Na nomber di su

Esposo Johan "Buchi" Paesch

Yiunan Alberto Beltran Paesch, Nika Prudencia Paesch y famia, Leoberto
Paesch, John Paesch y Tania Maduro y famia, Wendy Paesch y famia

Nietonan y Bisanietonan

Rumannan Maria Josefa (Chepita) Montaña y famia

Nicasio (Niki) Jacopucci y famia Stella Jacopucci y famia

Fortunata (Auntha) Nicolaas y famia

Marcolino (Malky) Jacopucci y famia na Hulanda

Rosalinda (Linda) Jacopucci y famia, Eteuterio (Elio) Jacopucci y famia

Violeta Baena y famia na Colombia, Julio Alex Jacopucci y famia

Reyna Jacopucci y famia, Catharina (Jolanda) Jacopucci y famia

Narciso (Esi) Jacopucci y famia

Cuñanan Nina Paesch y famia, Marta Paesch y famia, Chomina Semeleer y
famia, Chicam Paesch y famia, Maria Paesch y famia

Tur sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, ihanen, su bon bisñanan

Demas famia Paesch, Jacopucci, Geerman, Tromp, Montaña, Nicolaas, Baena,
Robles, Richardson, Mercera, Serje Rapello

Acto di entierro lo tuma lugar Diabierna 7 di Januari 2011 pa 11'or ■ mainta
saliendo for di Ad Patres Funreal Home y despues pa Santana Central Sabana
Basora. For di 9'or di mainta e restonan mortal di Emy lo ta reposa den Ad
Patres Funeral Home na San Nicolas

Adres pa condolencia: Maxwell straat 1, Pos Chiquito

7'or pm – 9'or pm



TIP LINE : 5610062

Aurora Funeral Home

Gradicimento y Invitacion

Nos ta gradici di curazon tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion y sosten durante fayecimento y entierro di nos defunto stima



John Anthony "Poentje" Castro

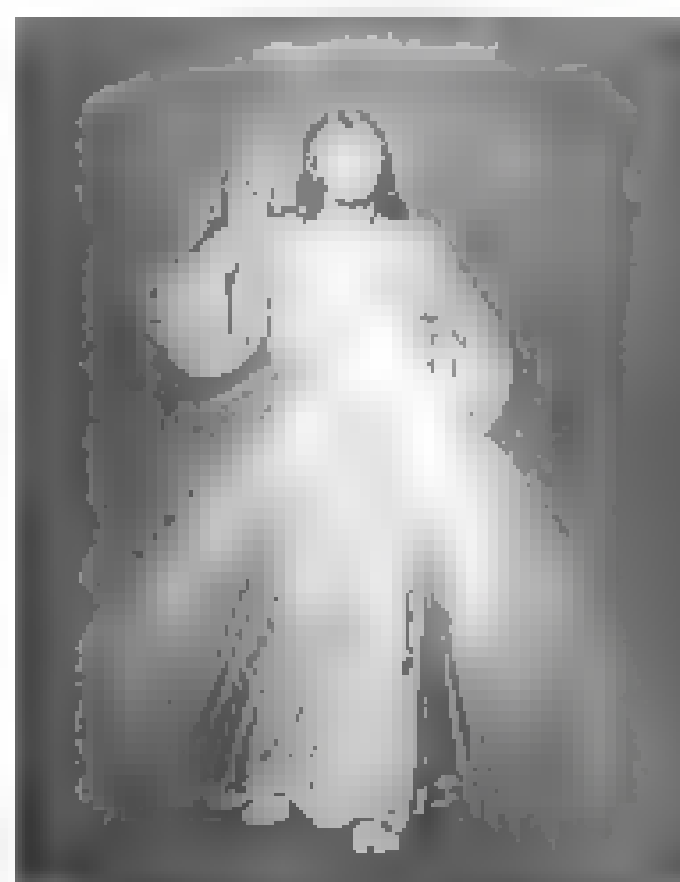
Un danki special ta bay na Daphne, Juri, Carmicheal, Ralph, Manuel, Otmar y Alexs. Danki pa e bunita musica durante entierro, Ramphis Tromp. Un abrazo pa henter familia y e best friends cu tabata constantemente pendiente di nos.

Danki special na "Aurora Funeral Home" pa un servicio sinigual.


Alavez nos ta invita boso pa 1 santo sacrificio di misa diasabra 8 Januari pa 7'or na misa San Fransisco na Oranjestad.

No lubida e mensahenan di bida cu Poentje a duna nos. Mensahenan cu di un of otro manera a toca curazon di nos cada un.

Nuevas formas de devoción contenidas en  mensaje de la Divina Misericordia



La veneración de  imagen de la Misericordia

En 1931 Sor Faustina tuvo una visión en la cual Jesús le encargó la tarea de pintar su imagen tal y como ella lo veía en ese momento: con  mano izquierda sobre su corazón, del cual salen dos rayos, y con la mano derecha alzada en señal de bendición. Jesús le indicó que al pie del cuadro debería colocarse la firma: "Jesús, en Ti confío". Agregándole: "Deseo que esta imagen sea venerada primero en su capilla y luego en el mundo entero" (Diario 47)

"Mi anshanan a calma den mi, mi Curazon a bira tur trankil.

Manera yuchi cu a caba di bebe y ta drumi den scochi di su mama,

Un yiu cu a caba di bebe asina mi alma ta den mi"

Salmo 131,2

Gradecido na Dios pa lo cual eña significa pa nos, nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente,

Sr. Nicasio Placido Croes

mihor conoci como **Pachi**

na edad di 76 aña

*11 Okt. 1934 - 1 Jan. 2011

Aurora Funeral Home



Na nomber di Su esposa Sra. Elsa Croes-Boekhoudt

Yiunan Helme y Francisca Croes-Koolman

Michael y Tina Croes-Albertsz

Mayra y Ronny Croes

Rumannan Delin y Binchi Lampe y familia

Sofia y Juan Irausquin y familia

Chido y Elsa Croes y familia

Nieto(a)nan Ru. Koolman / Marielle, Mitchell, Alexia y Nina Croes

Cuñanan Sra. Vda. Rufina Erasmus y familia

Sra. Vda. Flora Croes y familia

Suegironan Sr. vdo. Chico Koolman y familia

Marciano y Ursula Albertsz

Sra. vda. Agnes Croes y familia

Tanta di respet Sra. vda. Jonca Boekhoudt

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, itanan

Su bon amistadnan di cas: Cobito Vrolijk y familia, Harold Tromp y familia, Bibi Thiel y familia, Juan Quandt y familia, Norma Boekhoudt y familia, Maria-Isabel Arias

Ex coleganan di N.V. Elmar y tur su bon bisñanan

Familia: Croes, Koolman, Albertsz, Boekhoudt, Gonzalez, Maduro, Rosel, Winterdaal, Irausquin, Thiel, Lampe, De Cuba, Erasmus y demas familia ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar **diahuebs 6 di Januari 2011 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Santa Filomena na Paradera** y despues lo sali pa **Santana Pastoor Kraanwinkel**. Di 2'or nos defunto stima lo ta den misa. Na lugar di flor of krans un donacion pa **Comision pa Renovacion di misa Sta. Filomena Paradera**.

Nos talament a cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

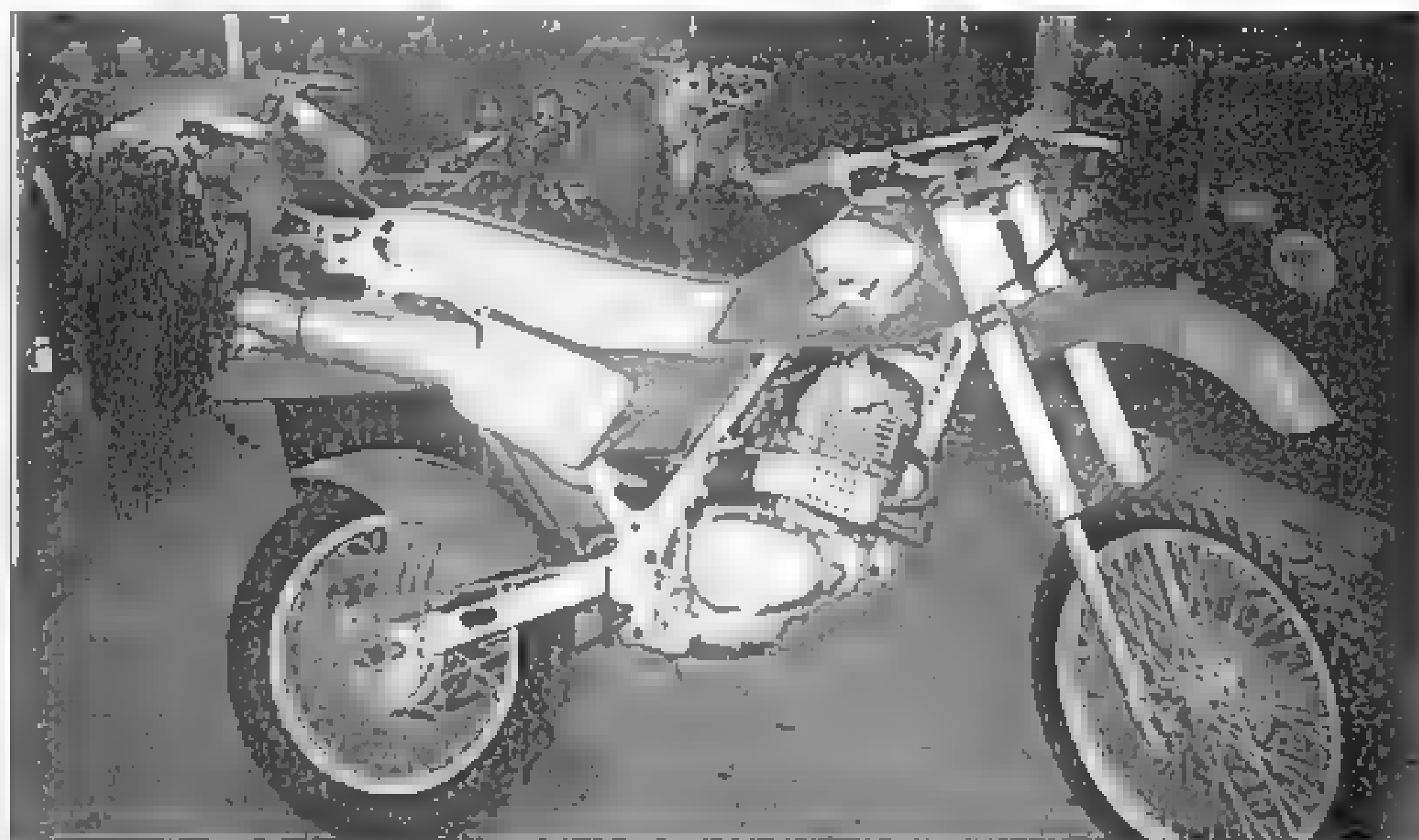
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro familia den nos tristeza

INVITACION

Pa medio di esaki nos ta invita tur famia, amigo, amiganan y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di misa 6 di Januari 2011 pa 7'or na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa recorda 6 aña di fayecimento di

Richard Alberts (Chacha)

Nos bo tur dia den nos curazon manera semper. Dios den su reino ■ tuma bo. Boso presencia lo ta altamente aprecia Cha tey? No Cha no tey mas



Rouwbericht

Middels deze deel ik, mede namens de familie Gumbs en Marteaux, het droeve bericht met u dat Irene Gumbs op de leeftijd van 60 jaar is overleden. De familie is momenteel met elkaar in gesprek om de voorbereidingen voor het laatste afscheid en uitvaart te regelen. Zodra daar meer bijzonderheden over bekend zijn, zullen wij u daarover informeren.

Onze verslagenheid is groot en gedachten gaan uit naar haar naaste familieleden.

Het bestuur van Stichting OCaN,

Voor deze, G. Heuvel, vice voorzitter



Gradicimento y Invitacion

Na nomber di su yunan, nieta, bisanieto, yiu di crianza, rumannan y demas famia nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a sostene nos y a mustra atencion durante fayecimento repentino y entiero di nos defunto stima:



Nina Chichita "Tante Chita" Croes

Gradicimento te bay na tur cu a manda flor, krans, telegram, e-mail y of a haci un donacion pa "Funari". Gradicimento ta bay tambe pa Omayra Britten, Lionel Dirks, Jomardy Boekhoudt, Ruthy Vrieswijk, Paul y Bill Whynot.

Gradicimento special ■ personal ■ ambulance pa nan profesionalismo y esfuerzo duna na nos defunto stima.

Un danki special na Gabriela y Esther pa nan ayudo brinda na nos.

Andreina y Angenita pa e bunita recuerdo graba di nos defunto stima.

Un danki grandi pa "The Olive Tree Funeral Home" pa nan excelente servicio y atencion.

Nos ta recorda tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na e santo sacrificio di misa pa recorda e di 8 dia di entiero di nos defunto stima.

Diahuebs 6 di Januari 2011 7'or di anochi tur na Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

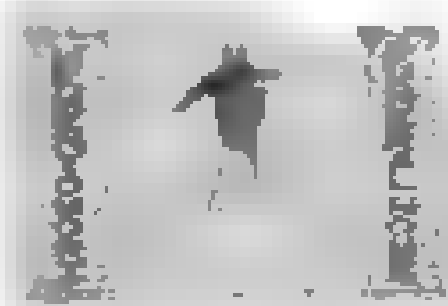
Alavez nos ta participa cu Poppy's Speelschool lo habri cu su oranonan normal dia 5 ■ Januari 2011.

Weekend venidero Pader Polaco di bishita na Aruba

Encuentronan na Crystal Theater:

8 di Januari pa hobennan 9:00 - 4:00 pm

9 di Januari pa adultonan 9:00 - 4:00 pm



Mementomori Funeral Home

" Cerca Dios so mi alma ta na pas.
ta di dj'E mi salvacion ta bini "

Ps. 62:1

Agradecido na Dios pa locual el ■ significa pa nos.
nos ta anuncia cu a fayecimento cristian edad di 73
año



Margo van den Berg

Na number di su

yiunan Silvia Maduro y yiunan

Eulogio " Elio " Maduro y yiu

Mirtha Maduro, compaño y yiunan

nieta y nietonan Kathleen, compaño y yiunan

Elvis, compaño y yiunan

Ryan Eugenia compaño y yiunan

Shanty Dinzey

rumannan: Jose van den Berg

Hypolito " Poly " van den Berg y yiu

Juan van den Berg

Martha y Rudolf Dirksz

tantanen, sobrino y sobrinanan, primo y primanan
comer y compernan ihanan,

famia: van den Berg, Maduro, Eugenia, Kock,
BrieZen, Dirksz, Feliciano, Medone Hernandez
Roch, Steward, Croes, Thomas Ignacia Flanegn
Ras y demas famia ta invita tur amigo, bisia y
conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma
lugar diabierna 7 di Januari 2011 pa 4'or di atardi
saliendo for di Misa Santa Theresita pa santana
catolico na San Nicolaas. E resto mortal lo ta reposa
for di 2'or di atardi den Misa Santa Theresita na San
Nicolaas.

Na lugar di flor of krans un donacion pa " UN BON
CAUSA " lo ta altamente aprecia. Lo tin un box
desponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.



Gradicimento y Invitacion

Na number di su mayornan;

Nos kier ■ gradici di curazon tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan
atencion y sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima



Joey Anand Ras

Un danki special ta bay na su ex coleganan di Marriott Woodland Houston. Ex
coleganan di Marriot Aruba y St Kitts. Na tur cu ■ manda flor, krans, e-mail,
telegram, yamadanan, tambe un danki na tur famia, amigonan y conocirnan,
danki na Etty Toppenberg y Lila pa nan bunita musica. Un danki special na
"Aurora Funeral Home" ■ nan excelente servicio y atencion

Nos kier a recorda tur famia, amigonan, bisia y conocirnan pa asisti na e
santo sacrificio di misa ariba diabierna 7 di Januari pa 7'or di anochi, diasabra
8 di Januari pa 7'or di anochi y dialuna 10 di Januari pa 6.30 di atardi na misa
Sagrado Curazon na Savaneta.

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a compaña nos na momentonan di
enfermedad, fayecimento y entiero di nos yiu, ruman, swa, omo y bis-omo stima



Ludgero

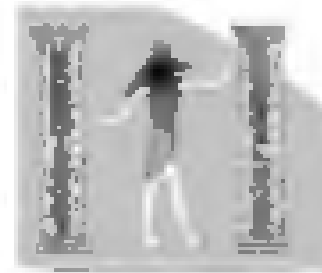
"Poy" Pedrito Henriquez

Gradicimento ■ bay na tur esnan cu a manda flor, krans,
telegram, yamadanan, mensahe y email. Un danki
special ta bay pa staf y personal di Dr.H.Oduber
Hospitaal piso 3 pa nan trato y atencion cu nos
ser kerí a ricibi for di nan. Un danki grandi pa
e bon servicio cu nos a haya na Mementomori Funeral Home, Yolanda,
Leo y Eugene. Na tur famia, amigo y conocirnan cu a duna nos nan
sosten na e momentonan dificil. Danki pa e bunita donacion.
Boso muestra di atencion lo keda semper den nos curazon.

Alavez nos ta invita tur famia, amigo, concoci y bisiañanan pa un santo
sacrificio di misa diahuebs 8 di Januari 2011 pa 7'or di anochi na misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Despues di misa lo reza un rosario na cas Cashero 3, pa descanso di
alma di nos Poy, p'e por sosega na paz.

Boso presencia ta altamente aprecia.
Na number di su mayornan y rumannan y demas famia.



Mementomori Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza."

Ps. 23:1,2,3

A fayece cristianamente:

Johannes Ramon Statia

mihor conoci como "Janny"
viudo di Brigida "Chichi" Statia-
Kwidama

14 September 1942 - 2 Januari 2011



Na number di su:

yiú: Mario "Ito" Statia

amiga: Catharina de Cuba y famia

mama di crianza: Josephine Statia-Trott

rumannan: Ernesto Statia y famia

Carmen Correa-Statia y famia

Ramon y Bea Statia y famia

Leen(tje) Statia y famia

Luisito y Betty Statia y famia

Yolanda Statia y Franklin

Franklin y Cinthia Statia y famia na Hulanda

Yvonne y famia

swa y cuñanan: Yolanda Goeloe y famia

Yubi y Sira Kwidama y famia

Everaldo y Luz Marina Kwidama y famia

Irma Kwidama y Omar

Lelia y Sangwa Koc y famia

Swinda Maduro y yunan

Lidia "Shon I" Kwidama y Denny y famia na

Hulanda

Ricardo "Cado" y Betty Kwidama y famia

Ruben "Bencho" y Omaira Kwidama y famia

Maria Werleman y famia

sobрино(a)nan: Junior, Charitsa, Mayra, Jimmy, Rudy, Franky, Carlito, Garey, Hilda, Roddy, Jeffrey, Elton Roswin, Ulric y demas sobрино y sobrinanan

primo y primanan, comer y compeman, ihanan, amigonan y ex-coleganan di D.O.W., Grupo Violeta y Flor di Brazil

amigonan: Albertje y Eka Arrias na Bonaire, Max Thode na Bonaire, Jerry Melford, Chepa Boezem y yiu

famia: Statia, Kwidama, Correa, Paesch, Dañe, Werleman, Fingal, Noel, Guicheriet, Ras, Goeloe, Cornes, Koc, Bikker, Krosendijk, Barrantes, Reyna, Moore, Lozano, Flemming, Rovelet, Seraus, Smart, Cornelia, Bernadina y demas famia na Aruba, Curacao, Bonaire, St. Maarten, Hulanda y Surinam ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar **diahuebs 6 di Januari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz.** E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a sostene nos na un of otro manera cu palabra y oracion na momento di fayecimento y entierro di:



Sra. Cecilia Angela Carolina

Mihor conoci como "Dudu"

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, telegram, yamada, mensahe, e-mail y kaarchinan

Na piso 3 di Dr. H.O.H. pa e excelente trato cu nos ser stima a ricibi for di nan.

Alavez ta invita pa 2 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion na St. Cruz, dia **diabierna 7 di Januari 2011 pa 7'or di anochi.**

Prayer to St. Jude

**May the sacred heart of Jesus be
adored glorified,**

**loved and perserved throughout
the world now and**

**forever. Our sacred heart of Jesus,
Pray for us, St.**

**Jude, worker of miracles pray for
us, St. Jude helper**

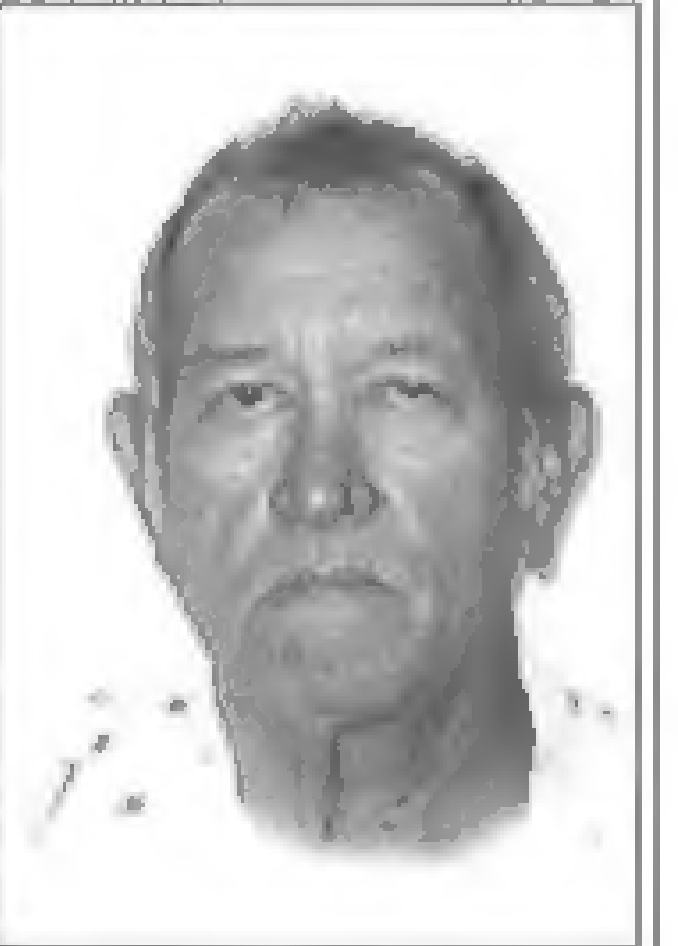
for us,

**Say this prayer 9 times a day by
the eight day your prayer will be
answered, it has never been know
to fail.**

**Publication must be promised,
Thank you St. Jude for favored
granted.**

Gradicimento Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecimento y entierro di nos ruman, omo, tata, welo, compañero di cas ehemplar.



Benedicto Rudolfo van der Linde

carñosamente yama
"Robby"

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, kran, telegram y Email. Un danki special ta bay pa Magriet Ignacio y tur sobrinonan Wolter cu a sa di a dun'e tur cariño y atencion. Na tur famia, amigo y conocirnan cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil.

Boso muestra di atencion lo keda semper den nos curazon.

Alavez nos ta invita tur famia, amigo, concoci y bisiñanan pa tres santo sacrificio di misa riba:

Diahuebs 6 di Januari
2011

Diasabra 8 di Januari
2011 pa 7'or di anochi
na misa San Francisco
na Playa

Boso presencia ta
altamente aprecia.

Na number di famia van
der Linde-Wolter

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Bom den bus a mata cinco persona na Guatemala

Ciudad di Guatemala= Un explosion den un bus den e ciudad di Guatemala a mata porlomenos cinco persona y a laga decenas di otronan cu kemaduranan serio.

Polisnan ta kere cu e

explosion a ser causa pa un bom di candela casero, cu a ser tira riba e bus of a ser laga abordo, causando e explosion di candela.

Dos di e personanan cu a muri kima, tabata mucha.

Transporte publico, hopi biaha na Guatemala ta suheto na extorsion regular di e gangnan criminal violento.

Gruponan local pa derechonan humano a bisa cu mas di 150

Militantenan femenino ta dispuesto pa muri pa Gaza

Faha di Gaza = Cu caranan tapa y armanan carga, militantenan Palestino ta train, den e santo di e duna-nan di Gaza.

Gritonan di "Allahu Akbar" -Dios ta grandi- ta ser sigui pa practica intenso riba blanconan.

E militantenan aki ta preparando pa nan bataya contra nan enemigo mortal, e estado di Israel. Pero tin un diferencia, pa motibo cu ta trata aki, cu tur ta muhernan.

Cu ehercicio banda di hombernan, nan ta bisa cu nan ta cla pa drenta den bataya y ta pidi mas muhernan Palestino pa uni na loke nan ta yama e resistencia contra Israel.

Periodistanan cu rara vez ta ser permiti pa papia cu algun di e muhernan aki mester a tapa nan wowonan, pa motibo cu

e localidad mester keda secreto.

Ora cu nan a drenta un cas, e periodistanan a encontra cu cinco muher, sinta patras den un jardin, tur di e Brigada di Salah ad-Din, cu nan caranan tapa y fuertemente arma. Solamente nan wowonan tabata devela. Dilanti nan tabata tin un mesa cu arma, granada y minanan, cu ta duna un mensahe cla di nan proposito.

Un di e muhernan a bisa " Mi a ser prepara pa ta un bombardero suicidio contra soldanan Israeli". E nenga cualkier duda, si Islam ta permiti muhernan pa bay guerra of no.

Tur di nan ta asumi, cu pronto lo tin otro guerra cu Israel, un prospecto cu ta ser considera posibel na tur dos banda di e conflicto, na momento cu violencia na frontera a

aumenta den e reciente simannan.

Na Gaza e muhernan aki ta ser considera combatientenan pa libertad. Na Israel y den hopi pais Occidental, nan ta ser considera como terrorista.

Otro muher a bisa cu e ta cla pa duna su bida pa bringa contra Israel. E ta bisa cu su yiu-nan ta pishi cama anochi, pa motibo cu nan tin miedo di bombardeonan.

Cu un AK-47 den su man y un pistol den su scochi e ta bisa " Mi kier tur cos pa mi yiu-nan, primeramente pa nan por biba un bida feliz, cu ta e derecho di tur mucha na mundo".

E cinco muhe-nan aki a bisa cu tin decenas di militantenan femenino den Gaza y e cantidad ta aumentando. Nan edadnan ta entre 20 y 50



chofernan di bus y nan asistentenan a ser asesina na 2010.

Polis Guatemalteco ta calcula cu chauffeurnan di bus a paga mas di 1.5 milyon dollar na placa di extorsion na gruponan di crimen organiza durante

e aña.

Guatemala tin un di e cifranan mas halto di asesinato na mundo, di cual gangnan di crimen organisa cu tin relacion cu cartelnan violento di droga di Mexico, ta culpabel.

Obama ta reuni cu Sarkozy



Washington= Presidente Barack Obama lo reuni cu Presidente Frances, Nicolas Sarkozy na Cas Blanco dia 10 di Januari, di acuerdo cu un declaracion di Cas Blanco.

Francia ta asumiendo e presidencia di e G-8 y G-20 gruponan

economico pa 2011.

Obama ta spera di por traha cu Sarkozy pa sostene e recuperacion economico global y crea empleonan". Asina Cas Blanco a bisa. "E dos presidentenan lo descuti tambe un cantidad grandi di asuntonan di politica di exterior y seguridad.



TA BUSCA

Kenro Jewelers, awor situa na Santa Cruz 115-B, ta busca bendedor(a) nan cu kier traha independientemente pa bende joyas di zilber y stainless steel.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Marcela Temer ta "horta e show" na Inauguracion di Presidente di Brazil

Rio de Janeiro -- E ex Reina di beyeza Brasileiro, Marcela Temer a causa un sensacion den media cu su aparicion na e inauguracion di Presidente Dilma Rousseff. E huramentacion di e prome presidente femenino di Brazil, riba dia di Aña



Nobo, a ser elogia como un fecha memorabel pa muhernan den e pais.

Pero di acuerdo cu algun corant Brasileiro, e esposa radiante di e Vicepresidente Michel Temers a "horta e show", durante e ocasion aki. For di e dia ey, fotonan di e pareha a sali den tur media local. Aparicion di sra. Temer tambe tabata un di e puntonan mas comenta riba e website di red social di Twitter.

Na Brazil, e corant di e estado di Sao Paulo a bisa cu e rubia di 27 aña tabata manera un "Diosa Romano", ora cu el'a aparece banda di su esposo di 70 aña y Presidente Dilma na e ceremonia di inauguracion.

Algun comentarista a compare cu e ex estrea di pop y modelo, esposa di e Presidente Frances

Nicolas Sarkozy. Pero sr. Temer a contesta den un bon humor, insistiendo cu su esposa no ta e "Carla Bruni Brasileiro".

Sra. Temer, kende tabata Miss Campinas y a sali number dos den e competencia di Miss Sao Paulo na 2002, a bira un

abogado, despues di a casa cu Temer na 2003.

El'a hunga un rol activo den e campaña di Dilma Rousseff pa presidencia, presentando den videonan, na unda el'a apoya pa un rol mas fuerte pa e muhernan di e sociedad Brasileiro.

E yiu mas hoben di Shah di Iran a comete suicidio na Merca



New York -- E yiu mas hoben di e Shah di Iran, Alireza Pahlavi, a comete suicidio na Merca, despues di un bataya largo cu depresion, asina su famianan a bisa.

Su ruman homber, e ex Prins heredero Reza Pahlavi a bisa cu e famia a cay den un tristeza grandi door di e noticia.

Alireza Pahlavi tabata tin 44 aña. El'a ser haya door di polisnan, morto cu un herida di bala, cu e mes a ocasiona, segun Boston Globe.

"Mescos cu mirones di Irani hoben, e tambe tabata profundamente afecta door di e situacion

malo na su pais natal, mientras cu a tabata carga e peso tambe di a perde su tata y un ruman muher na un edad hoben", asina un declaracion di famia ta bisa.

Alireza a studia filologia y estudionan bieu Irani na Universidad di Harvard na Massachusetts. Tambe e la studia na Universidad di Columbia na New York.

Leila Pahlavi, e defunto yiu muher di e shah, a muri na 2001 den un kamber di hotel na London na edad di 31 aña. Shah Mohammad Reza Pahlavi a muri den exilio na Egipto na 1980.

Candela na planta quimico na Moerdijk ta causa alerta na Hulanda



Rotterdam -- Areanan sur di Hulanda ta riba un estado halto alerta, despues di un candela na un planta quimico banda di Rotterdam, cu ta mandando huma diki preto.

E nubia for di e candela na Moerdijk ta flotando den direccion Nort y a yega e ciudad di Dordrecht, segun prensa Hulandes.

Mas di 400.000 liter di material carcinogenico ta almacena na e planta Chemie-Pack, segun noticiara den Telegraaf.

No tabata tin informe di herido of morto, pero oficialmente no ta sigur si humanan toxico lo a sali for di e planta.

E vlamnan ta mas di 40 meter halto y tabata tin informenan di continuo

explosionnan den e planta.

Residentenan di Dordrecht a ser avisa pa nan tene bentana y portanan cera.

Tabata tin comentario cu hendenan na Dordrecht y e areanan rond, tabata spanta, pa motibo cu nan no ta sigur di cualkier riesgo potencial pa nan salud.

“ELEGIDO DE VILLA FLORALINA” A BIRA E PROME POTRO NACI DEN AÑA NOBO

STA. CRUZ -- Mescos cu ta resalta ■ prome baby di aña, den e deporte equino tambe ta duna reconocimiento publico na ■ nacemento di e prome potro di aña. E diferencia ta cu nan no ta trece broeki deshechabel, ni puero, ni crema, pero si e tabata di gran alegria pa famia Eric Mansur ora cu e yewa “Conquistadora de Galicia” (yiu di Duelo) ■ duna luz na e prome potro di aña.

E parto di e ehemplar aki ■ cuminsa dialuna atardi

algo despues di 6’or di atardi bao di e wowonan curioso di e trahadornan di Rancho Monte Blanco y su manehador Alex Cybul. Esaki riba su mes no ta algo normal. Yewanan por lo general ta warda pa anochi of den oranan di marduga pa duna luz, ora cu ta mas trunkil y no tin hende.

E parto tabata normal, e yiu ■ nace salud y ■ bebe su prome lechi asina cu el a bin riba pia. Bebemento di ■ prome lechi ta masha

importante den e raza equino, ya cu ■ ta contene colostro, cu ta percura pa haci e tripa di e potro limpi y na e mesun momento ta dun’e ■ anti dosis contra enfermedad y bacterianan comun. Pues e ta haci e potro resistente na hopi enfermedad y ta dun’e forza pa e prome dianan di su bida.

E bunita yewa Conquistadora a bin pa competi den Interpaso y a keda priña di Elegido de la Virginia, cu na su turno ta yiu di Elegido

de la Ponderosa, cu ta un yiu di Tayrona, e mihor reproductor di trocha durante 5 aña consecutivo. Tata di e potro naci tambe ta un ehemplar bon cotiza, conquistando e prome puesto den e ultimo competencia mundial, pero tambe a sali ■ mihor potro den ■ ferianan di Popayan, Roldanillo, Palmira, Asdeoccidente y Exposede.

Aunke cu e mama ta casi preto y e tata ta preto, e yiu ■ bin castaño. E

recien naci ta e prome yiu di Elegido de la Virginia, razon pa cual ta anticipa cu e lo carga e nomber di “Elegido de Floralina”. Criadero Floralina lo bira posiblemente ■ nomber nobo pa Rancho Monte Blanco. E rancho aki ta parce di ■ claim e derecho di tin e nacemento di e prome potro, ya cu aña pasa tabata “Esmeralda”, yiu di Escandalo den Yerbabuena de Alto Vista, cu a bira e prome potrenca di aña.

